

# COHORECA

CONFERENCE / HOTEL / RESTAURANT / CAFE

SZEMÉLYRE SZABOTT  
BELSŐÉPÍTÉSZETI MEGOLDÁSOK



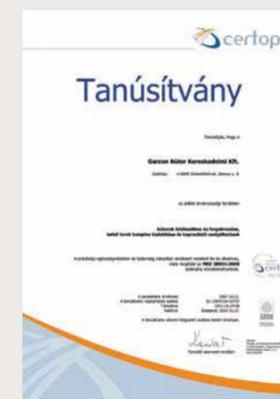
**MARADANDÓ ÉRTÉKET ALKOTNI,  
KÖZÉPPONTBA HELYEZNI  
PARTNEREINKET ÉS MUNKATÁRSAINKAT -  
EZ JELENTI MINDAZT, AMIÉRT  
FELELŐSSÉGET VÁLLALUNK  
NAP MINT NAP.**

TO CREATE EVERLASTING VALUE,  
MAKE CLIENT INTO THE FOCUS  
AND OUR EMPLOYEES AND  
IT MEANS ALL THAT  
WE ARE RESPONSIBLE  
FOR EVERY DAY

BILDUNG EINER LANGJÄHRIGEN  
PARTNERSCHAFT, UNSER KUNDE  
UND DAS PROJEKTZIEL SOLLIM  
MITTELPUNKT STEHEN -EINE  
VERANTWORTUNG DIE WIR TÄGLICH  
ÜBERNEHMEN.



**Nagy Alajos**  
Vezérigazgató  
Generáldirektor  
General Manager



**A GARZON BÚTOR CÉGCSOPORT ...**

... a **Garzon Bútor Zrt.** és a **Garzon Bútor Kereskedelmi Kft.** együttműködésével **hatékony és komplett bútorigari szolgáltatást nyújt** Megrendelői számára.  
... tőkeerős, 4 milliárdot meghaladó éves árbevételű, nagy gyártói múlttal rendelkező, **ISO 9001 és ISO 14001 minőségirányítási és környezetirányítási**, valamint **MEBIR** rendszert működtető, **fővállalkozói, kereskedelmi és gyártói tevékenységet** folytató társaság.  
... menedzmentje számára legfőbb érték az elégedett Megrendelő. Elsődleges szempontja a **MEGBÍZHATÓSÁG**, a **MINŐSÉG** és a **VERSENYKÉPES ÁR**. Tevékenysége komplex, fővállalkozóként a tervezéstől a kulcsrakész kivitelezésig nyújt szolgáltatást az alábbi területeken:  

- **iroda** (számtalan közintézmény, minisztériumok, hivatalok, irodaházak, bíróságok, ügyészségek, bankok, biztosítók, ügyfélterek)
- **kórház** (több mint 60 hazai kórházban és egészségügyi, szociális intézményben)
- **oktatás és művelődés** (oktatási intézményekben, kollégiumokban, színházakban, művelődési központokban, koncert- és előadótermekben, múzeumokban)
- **szálloda** (hotelekben, panziókban).

 ... évtizedes múltú irodabútor beszállító a **központosított közbeszerzésben**.  
 ... Budapesten, Pozsonyban és Kolozsváron exkluzív, modern, nívós bútorstúdióban, ország-szerte számos **Márkaképviseleten** keresztül kínálja termékeit.

**THE GARZON FURNITURE CORPORATION ...**

... the **Garzon Furniture Company** (Garzon Bútor Zrt.) and **Garzon Furniture Commercial Company** (Garzon Bútor Kereskedelmi Kft.) work together to **provide a full and efficient service to** our valued customers.  
 ... is a company with a strong capital base, annual revenue of over 4 billion Hungarian forints, a long history of quality production, **ISO 9001 quality assurance** and **ISO 14001 environmental**, and **MEBIR** management standards, and operations in **main contractor, commercial** and **manufacturing** activities.  
 ... for the corporation management, the most important task is meeting the demands of our customers, guaranteeing the high levels of **RELIABILITY, QUALITY** and **PRICE-COMPETITIVENESS** that they have come to expect from Garzon in four strategic areas:  

- **office** (numerous public institutes, ministries, government offices, office complexes, courthouses, law offices, banks, insurance companies, and customer areas)
- **hospital** (more than 60 Hungarian hospitals and health and social welfare institutes)
- **education and culture** (schools, higher education institutes and student residences, theatres)
- **hotel** (hotels and guest houses).

 ... has decades of experience in supplying office furniture for **centralised public procurement**.  
 ... offers a wide range of products through its dedicated professionals working in the exclusive, modern and elegant furniture studio in Budapest, in Bratislava and Cluj-Napoca, as well as numerous **official distributors** throughout Hungary.

**GARZON BÚTOR UNTERNEHMENSGRUPPE...**

... die Unternehmensgruppe **Garzon Bútor** ist zu 100% inhabergeführt und bietet dem Kunden ein umfangreiches Produktportfolio.  
 ... die Unternehmensgruppe gewährleistet wirksame und komplette Leistung in Zusammenarbeit von Garzon Bútor Zrt. und Garzon Bútor Kereskedelmi Kft. Ihre Finanzlage ist stabilisiert, kapitalintensiv, und der Jahresumsatz beträgt ca. 4 Milliarden Forint pro Jahr. Unsere Unternehmensgruppe hat eine große Herstellungsvergangenheit. Die 40-jährige Erfahrung und sichere Kapitaldecke sind Basis und Sicherheit für Projekte jeder Größenordnung.  
 Unser Unternehmen ist nach **ISO 9001, ISO 14001** und **MEBIR** zertifiziert. Dies ist die Grundlage für **QUALITÄT, ZUVERLÄSSIGKEIT** sowie für **WETTBEWERBSFÄHIGE PREISE**.  
 Während unserer jahrzehntelangen Geschäftstätigkeit entwickelten wir folgende Bereiche zu unseren Kernkompetenzen:  

- **Büro** (öffentliche Einrichtungen Ministerien, Bürohäuser, Gerichtssäle, Staatsanwaltschaften, Banken, Sicherheitsunternehmen, Empfangsbereiche)
- **Gesundheit** (mehr als 60 ungarische Krankenhäuser, Gesundheits- und Sozialeinrichtungen)
- **Bildung** (Hochschulen, Universitäten, sonst. Bildungseinrichtungen)
- **Hotels** (Pensionen, Studentenwohnheime).

 ... unter unseren Referenzarbeiten befinden sich viele Aufträge von Hauptunternehmern, die uns große fachliche Herausforderungen gestellt haben.

## GYÁRTÁS

Teljesen automatizált lapszabász-géppel, páros élmegmunkálókkal, CNC megmunkáló-élezáró központokkal, speciális íves és hajlított felületek megmunkálására szolgáló gépekkel rendelkezünk többek között.

Gépeink automatizáltsági foka az iparágon belül igen magas, kulcsgépeink többsége CNC vezérlésű és CE normával rendelkezik.

A tökéletes megmunkálási minőség biztosítása céljából kizárólag gyémánt élű és keményfémlapkás szerszámokkal dolgozunk.

A gyártást folytató cég felépítése (gyártóterület nagysága, gépek száma és teljesítménye, létszám nagysága) leginkább nagysorozatú gyártás esetén a leghatékonyabb, de berendezéseink lehetővé teszik egyedi tervezésű gyártmányok kis sorozatban történő kivitelezését is.

## MANUFACTURING

Among our equipment are fully-automated sheet-cutting machines, twin-edge cutting machines, CNC processing and edgbanding centres, and machines for processing special arched and bent surfaces.

The level of automation of our machines is high, within the industry, and the majority of our main machines are CNC controlled and conform to CE norms. To guarantee the perfect quality of our work, we use only the best diamond-edged hardmetal tools.

The construction of our manufacturing plant (large production area, high number and capacity of machines, high quality staff) means that we are extremely effective at producing large quantities, but our facilities also allow us to undertake small-scale production of individually-designed units.

## PRODUKTION

Unser Maschinenpark ist mit modernster Technik wie CNC-gesteuerten Bearbeitungszentren ausgestattet.

Um eine perfekte Bearbeitungsqualität zu erzielen, verwenden wir ausschließlich Diamant- und Hartmetallbestückte Werkzeuge. Durch die Größe unseres Unternehmens können wir bei mittelgroßen Serienprodukten die effektivsten und kostengünstigsten Ergebnisse erzielen.

Auch größere individuelle Projekte können durch unser gut strukturiertes Unternehmen mit höchster Qualität umgesetzt werden.

Unser Warenmanagement ist computergesteuert, so werden benötigte Materialien mengenmäßig schnell erfasst und können auf direktem Weg beim Lieferanten geordert werden. Darüber hinaus werden alle computergesteuerten Maschinen mit entsprechenden Daten versorgt.

Dadurch kann zu jeder Zeit der Projektstatus exakt beurteilt werden und somit die vereinbarte Fertigstellungszeit eingehalten werden.



## FŐVÁLLALKOZÁS ÉS KERESKEDELEM

Fővállalkozóként irodaházak, közintézmények, műemlék jellegű épületek, egészségügyi és szociális intézmények, kórházak, szállodák, közösségi terek belső komplex kialakításában szerztünk tapasztalatot.

Megrendelőink elképzelése szerinti exkluzív belsőterek tervezésében neves belsőépítészek és tervezőmérnökök állnak rendelkezésünkre.

Megvalósuló projektjeinket nagy tapasztalattal rendelkező, felsőfokú szakirányú végzettségű gyártáselőkészítő és project manager gárdánk koordinálja és felügyeli. Szoftver-támogatottságunk kiváló, a legmodernebb tervezőprogramokkal, vállalatirányítási rendszerrel dolgozunk (Nemetschek, Navision, MikroStation, Pro/Engineer, AutoCad, 2020 FN).

Kereskedelmi tevékenységünket székesfehérvári központunkban, budapesti, pozsonyi és kolozsvári bemutatótermünkben és országszerte márkaképviselőinken keresztül folytatjuk, termékínálatunk teljes.

Logisztikai hátterünk megbízható és stabil, tárolási, raktározási adottságaink és lehetőségeink kiválóak.

## MAIN CONTRACTOR AND COMMERCIAL ACTIVITIES

As general contractor, we carry out all professional tasks regarding interior design in complete office complexes, public institutes, historic monuments, health and social welfare institutes, hospitals, hotels and community areas, as well as delivery of special fittings, accessories and equipment.

In order to satisfy the high interior design demands of our customers, we rely on a network of experienced interior architects and design engineers. Our projects are coordinated and supervised by our experienced and highly qualified project management team.

We have an excellent level of software support, working with the latest design programs and enterprise management systems (Nemetschek, Navision, MikroStation, Pro/Engineer, AutoCad, 2020 FN). Our commercial activities are based in our Commercial Centre in the city of Székesfehérvár supported by our showroom in Budapest, in Bratislava and in Cluj - Napoca and a national network of distributors.

Our reliable logistic background and stable storage and warehousing facilities guarantee that our furniture and equipment are stored in a secure and professional way.

## VERTRIEB, HANDEL

Wir üben in Budapest in unserem eigenen Möbelstudio und Ausstellungsraum, sowie im ganzen Land durch Handelsvertretungen und Wiederverkäufer, im Ausland in Rumänien und in der Slowakei unsere Handelstätigkeit aus.

Wir haben das Ziel, an unseren Verkaufsstellen die Bedarfe unserer Kunden vollständig zu befriedigen. Außer unseren eigenen Serienprodukten beachten wir sogar die individuellen Ansprüche in vollem Maße. Außer den Produkten aus eigener Fertigung stehen unseren Partnern auch Sitz- und Liegemöbel, Bodenteppiche, Beleuchtungskörper und das Angebot aller Produkte, die bei der Büroarbeit nützlich sind, zur Verfügung.

Es ist sehr wichtig, von unseren Exportmärkten die österreichischen, deutschen, slowakischen und rumänischen Exportmärkte zu erwähnen. In diese Länder werden in erster Linie Büromöbel und Einrichtungen für Institute exportiert.

Der Betrieb unserer Unternehmensgruppe ist profitabel, ihre Finanzlage ist stabil. Durch die wirtschaftliche Sicherheit unserer Unternehmensgruppe können wir ununterbrochene Rohstoffversorgung, Produktion, Montage und Logistik gewährleisten.

Bei unserer Unternehmensgruppe arbeiten ca. 100 Mitarbeiter. 60% unserer Kollegen verfügen über Hochschulabschluss.

**MI NEM CSAK BESZÉLÜNK RÓLA, HANEM TESZÜNK IS ÉRTE ...**

Mi, a Garzon Bútor Cégcsoport kiemelten fontosnak tartjuk a környezetvédelmi szemlélet érvényesülését.

Termékeinkkel és szolgáltatásainkkal optimális megoldást kínálunk azon vásárlóink számára, akiknek fontos, hogy fenntartható környezetben, inspiráló térben végezhesék munkájukat.

Arra törekszünk, hogy a gyártás során minimálisra csökkentsük a veszélyes és káros anyagok kibocsátását, és előtérbe helyezzük a környezetbarát erőforrásokat.

Munkánk során szem előtt tartjuk, hogy minimalizáljuk a veszteséget, és növeljük a lehető legteljesebb újrahasznosítást. Gyártási partnereink kiválasztásánál szigorú környezetvédelmi irányelveinknek megfelelően járunk el.

Hisszük, a mi felelősségünk is, hogy a jövő generációi is egészséges környezetben élhessenek és alkothassanak.

WE DON'T ONLY TALK ABOUT IT, WE DO SOMETHING ABOUT IT...

At Garzon Bútor Furniture Corporation we value an environment-friendly approach above all, and we are committed to spreading this view amongst our colleagues and partners in order to provide a better service to our customers. We constantly strive to minimise the use of hazardous materials by replacing them with environment-friendly resources. We also aim to reduce our wastage to the lowest practical level and increase the level of recycling. We select our manufacturing partners on the basis of strict environmental guidelines.

We view this endeavour as good business practice, and as our responsibility to future generations.

WIR REDEN NICHT NUR DARÜBER, WIR TUN TATSÄCHLICH ETWAS DER UMWELT ZULIEBE...

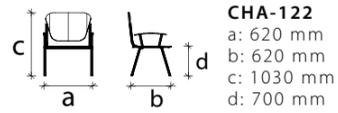
Die Unternehmensgruppe Garzon Bútor engagiert sich für ein umweltbewusstes Verhalten, um den Ansprüchen unserer Kunden bestens gerecht zu werden. Unsere Produkte und Dienstleistungen bieten die optimale Lösung für Kunden, die Ihre Arbeit in einer nachhaltigen Umgebung, unter inspirierenden Verhältnissen verrichten wollen. Bei der Produktion streben wir danach, die Emission von Schadstoffen drastisch zu verringern und die umweltfreundlichen Ressourcen in den Vordergrund zu stellen.

Wir sind davon überzeugt, dass wir dafür verantwortlich sind, dass die kommenden Generationen in einer intakten Umwelt leben und schaffen können.

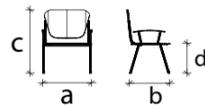
Marada

CHAMEA 8	KVINT 9	TARIUS 10	SCORPIA 11	VARIO 11	SEXTANSA 12
PISCEA 12	SEXTANS 13	MIX 14	TUSCAN 15	MIRACLEA 16	MIRROSA 17
URSAE 19	LYNEX 20	AUSTRIANA 22	VALAE 23	MAJORAE 24	KAPEA 25
PUPPAE 26	CIRCINA 27	MELEONE 28	CETUA 29	EQUELA 30	HERACLE 31
CARINEA 32	PHAE 33	CRUXE 36	VULPE 37	STRINEA 38	ORIANE 39
ELDORA 40	VIRGOLA, PUNTO 42	PILLE 43	MIDEA 44	PRONTOE 45	PICALAE 46
PICEA 48	CAMELO 49	PARDALEA 50	CYGNEA 52	TRIANGALE 53	LAERTE 54

LIBRARE 55	VEKTOR 55	PERSEA 56	LARAE, LACARTEA 56	PIXAE 57	CERAE 58
MONORIUS 59	INDAE 62	GRUSA 63	VULPEA 64	CETUA 65	PARADE 66
CORVAE 67	CRASSUA 68	ULEUS 70	TAGORE 71	RONDEA 73	PICADELLA 73
BOREALIS 74	BOOTEA 74	ROANE 75	BALAE, DORANE 77	CEPHAE 77	SERPENTIA 78
CORVAE 79	DRACO 80	ADALEA 81	AUQUE 82	ANDROMEDEA 83	CALLITA 84
LYDEA 85	CANEA 86	PEIA 88	DELPHOE 89	CORNEA 90	ASTRA 91
MONEA 1, 2, 3, 4 92	LIBERE 1, 2 94	PERSAE 95	FRESCA 97	SCORPEA 97	



**CHA-122**  
a: 620 mm  
b: 620 mm  
c: 1030 mm  
d: 700 mm



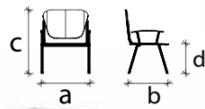
**CHA-212**  
a: 1200 mm  
b: 620 mm  
c: 1030 mm  
d: 700 mm



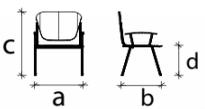
Letisztult design és szögletes formavilág fantasztikus egysége, a végtelen variációk lehetősége.

A fantastic combination of simplified design and angular shapes, with infinite mix-and-match possibilities.

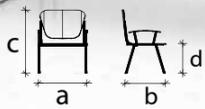
Die fantastische Einheit des klaren Designs und der eckigen Formenwelt, die Möglichkeit der grenzlosen Variationen.



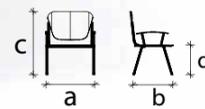
**CHA-121**  
a: 620 mm  
b: 620 mm  
c: 780 mm  
d: 450 mm



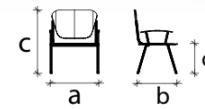
**CHA-211**  
a: 1200 mm  
b: 620 mm  
c: 780 mm  
d: 450 mm



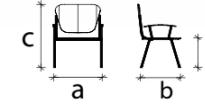
**CHA-111**  
a: 620 mm  
b: 620 mm  
c: 780 mm  
d: 450 mm



**CHA-101**  
a: 620 mm  
b: 620 mm  
d: 450 mm



**KVI-111**  
a: 800 mm  
b: 800 mm  
c: 740 mm  
d: 430 mm

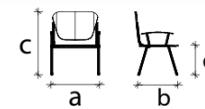


**KVI-121**  
a: 800 mm  
b: 800 mm  
c: 740 mm  
d: 430 mm

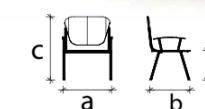
Mind az ülőfelület, mind a vázszerkezet egy különleges formatervezés eredménye.

The seat and the frame both result from a unique concept in design.

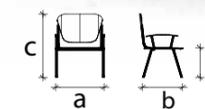
Sowohl die Sitzfläche als auch der Rahmen sind das Ergebnis einer besonderen Formgestaltung.



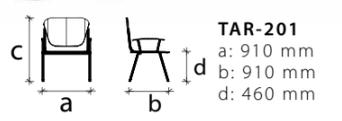
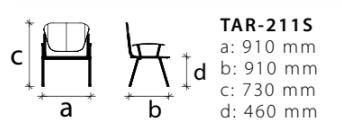
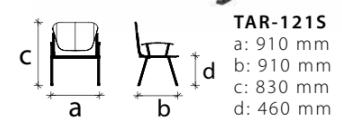
**KVI-131**  
a: 800 mm  
b: 800 mm  
c: 740 mm  
d: 430 mm



**KVI-101**  
a: 800 mm  
b: 800 mm  
d: 430 mm



**KVI-231**  
a: 1600 mm  
b: 800 mm  
c: 740 mm  
d: 430 mm



A Tarius lendületes, fiatalos megoldás forma- és anyaghasználat tekintetében. Ötletes ülőfelületek alakíthatók ki aulákban, várótermekben.

A dynamic and youthful solution in shape and materials, to inspire creative seating in halls and waiting rooms.

Tarius ist hinsichtlich der Form und Verwendung von Materialien eine dynamische und jugendliche Lösung. Kreative Sitzplätze können in Hallen und Wartesälen ausgestaltet werden.



**SCO-102**  
Ø: 410 mm  
d: 450 mm

**SCO-101**  
Ø: 540 mm  
d: 430 mm

**SCO-200**  
a: 410 mm  
b: 410 mm  
d: 450 mm



**SCO-203**  
a: 540 mm  
b: 540 mm  
d: 430 mm



A Scorpia színeivel és elemeivel vidámságot visz a térbe.

Brighten up your rooms with the shapes and colours of Scorpia.

Scorpia bringt mit seinen Farben und Elementen in die Räume Spaß.



**VAR-112000**  
a: 600 mm  
b: 550 mm  
c: 810 mm  
d: 440 mm



**VAR-105000**  
a: 510 mm  
b: 550 mm  
c: 810 mm  
d: 440 mm



Az elegáns és modern terek bűtora.

Furniture for elegant modern spaces.

Das Möbel der eleganten und modernen Räume.





**SEXT-131**  
 a: 850 mm  
 b: 780 mm  
 c: 760 mm  
 d: 440 mm



**SE-131**



**SE-132**  
 a: 700 mm  
 b: 680 mm  
 c: 710 mm  
 d: 440 mm

Egyszerre modern és klasszikus. Nemes anyagok és a kényelem jellemzik.

Modern yet classical, blending time-honoured materials with the ultimate in comfort.

Sextansa ist modern und klassisch zugleich, gekennzeichnet durch hochwertige Materialien und Komfort.



**SEXT-231**  
 a: 1390-1640 mm  
 b: 780 mm  
 c: 760 mm  
 d: 440 mm



**SE-231**  
 a: 1230 mm  
 b: 680 mm  
 c: 710 mm  
 d: 440 mm

A termékcsalád elemei kitűnő választás kisebb közösségi terek berendezésére.

An outstanding range of elements for furnishing smaller communal areas.

Die Elemente der Möbelsérie sind eine ausgezeichnete Wahl für die Einrichtung kleinerer öffentlicher Räume.



**PIS-131**  
 a: 890 mm  
 b: 790 mm  
 c: 770 mm  
 d: 440 mm

**PIS-231**  
 a: 1420 mm  
 b: 790 mm  
 c: 770 mm  
 d: 440 mm

**PIS-611**  
 a: 800 mm  
 b: 1200 mm  
 c: 460 mm



**SE-331**  
 a: 1500 mm  
 b: 680 mm  
 c: 710 mm  
 d: 440 mm



**MIX-232**  
a: 1430 mm  
b: 700 mm  
c: 710 mm



**MIX-131**  
a: 830 mm  
b: 700 mm  
c: 710 mm



**MIX-231**  
a: 1430 mm  
b: 700 mm  
c: 710 mm

A MIX kanapésalád irodai tárgyaló-sarkok ideális berendezése.

The ideal sofas for office meeting areas.

Die Sofaserie Mix ist die ideale Einrichtung für Besprechungssecken in Büros.



**MIX-331**  
a: 2030 mm  
b: 700 mm  
c: 710 mm



**TUS-131**  
a: 920 mm  
b: 890 mm  
c: 750 mm  
d: 460 mm



**TUS-601**  
a: 850 mm  
b: 850 mm  
c: 300 mm



**TUS-231**  
a: 1570 mm  
b: 890 mm  
c: 750 mm  
d: 460 mm

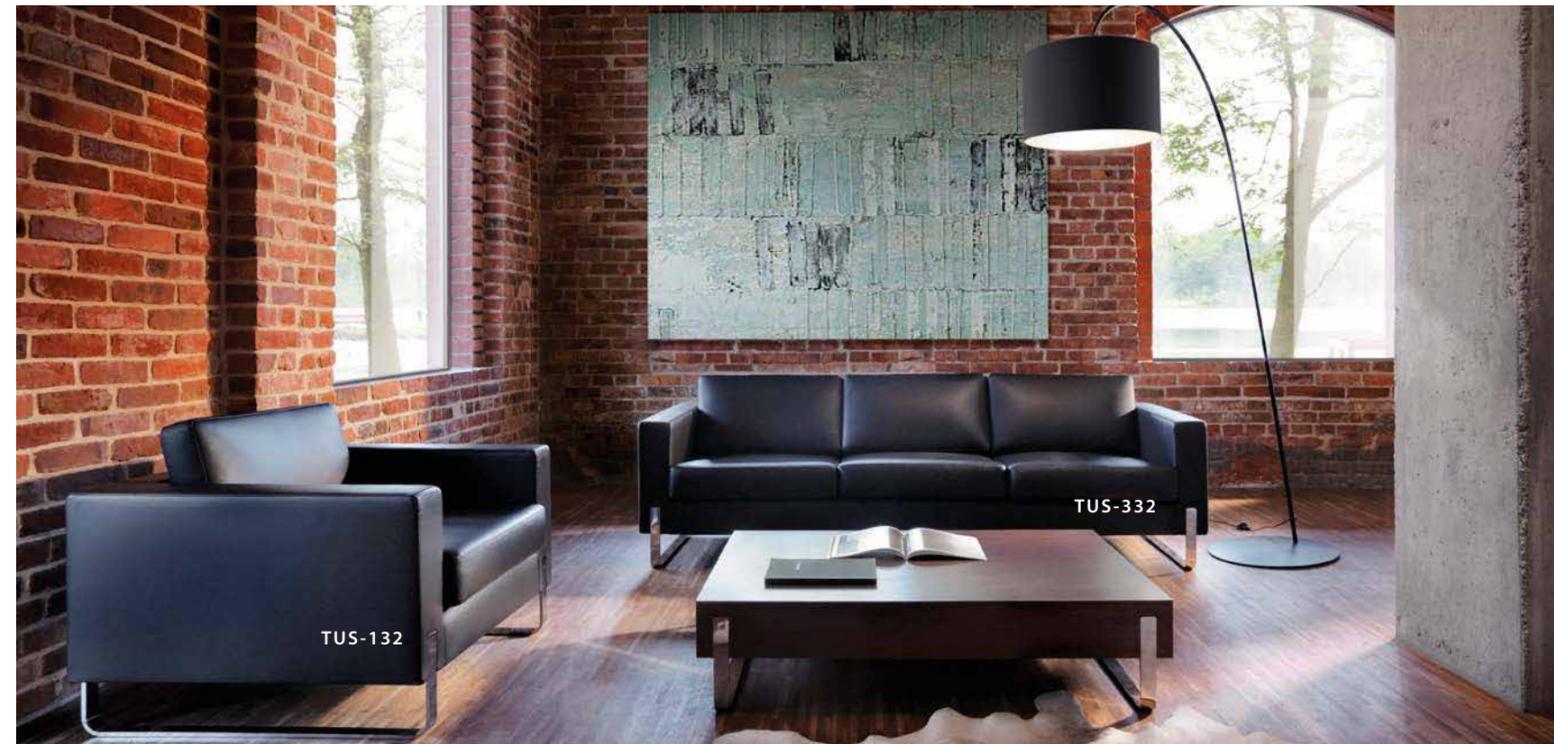


**TUS-612**  
a: 1200 mm  
b: 850 mm  
c: 300 mm

A Tuscan a modern formavilág mellett tökéletes kényelmet biztosít használójának.

Tuscan brings together modern appearance and perfect comfort.

Tuscan gewährleistet den Benutzern neben der modernen Formenwelt perfekten Komfort.



A lágy, ívelt formák hívogató kényelmet ígérnek a várakozás idejére.

Attractive, gently curving shapes, so comfortable that nobody will mind waiting.

Die weichen, bogigen Formen gewährleisten für die Wartezeit einladenden Komfort.



**MIR-131**  
a: 670 mm  
b: 640 mm  
c: 780 mm  
d: 430 mm



A szögletek és ívek harmonikus egységet alkotnak ebben a modellben.

Corners and curves in harmonious unity.

Die Ecken und Bögen bilden bei dieser Serie eine harmonische Einheit.

**MI-131**  
a: 770 mm  
b: 670 mm  
c: 710 mm  
d: 440 mm





**URS-100**  
 a: 1420 mm  
 b: 1000 mm  
 c: 670 mm  
 d: 440 mm



**URS-100H**  
 a: 1420 mm  
 b: 1400 mm  
 c: 670 mm  
 d: 440 mm

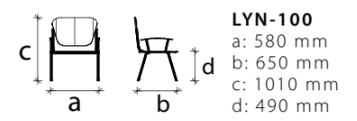
**URS-601**  
 a: 450 mm  
 b: 450 mm  
 c: 730 mm



Új elem a lobbyk és aulák berendezésének palettáján a tárgyalóbox. A kárpitozott, magas háttámla ideális megoldás pihenőbázisok kialakítására.

A recent addition to lobbies and halls is the conference sofa. The upholstered high backrest offers an ideal solution for creating secluded rest stations.

Ein neues Element ist in der Palette der Einrichtung der öffentlichen Räume und Hallen die Besprechungsbox. Die gepolsterte, hohe Rückenlehne ist eine ideale Lösung für die Ausgestaltung verschiedener Plätze, wo man ein bisschen ruhen kann.

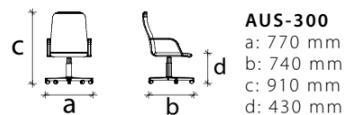


A Lynex egy kényelmes prémium kategóriás vezetői tárgyalószék, mely tökéletes konferenciaterem vagy managertárgyalók berendezéséhez.

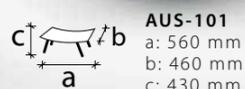
Lynex is a comfortable, premium-category directors' chair, ideal for the conference room or for the managerial meeting room.

Lynex ist mit seiner Premiumkategorie ein komfortabler Besprechungsstuhl für Führungspersonen, der sowohl für Konferenzräume als auch für Verhandlungsräume der Manager eine perfekte Einrichtung ist.





**AUS-300**  
 a: 770 mm  
 b: 740 mm  
 c: 910 mm  
 d: 430 mm



**AUS-101**  
 a: 560 mm  
 b: 460 mm  
 c: 430 mm

Az Austriana és a Valae fotelek a pihenőterek tökéletes bútorai. A lábtartó zsámoly használata biztosítja a maximális kényelmet. Design és ergonómia tökéletes összhangja.

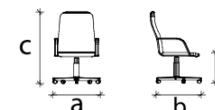
Austriana and Valae armchairs are perfect for resting. Use them together with the footrest for perfect comfort. Design and ergonomics in perfect harmony.

Die Sessel Austriana und Valae sind die perfekten Möbel für Ruhezeiten. Die Benutzung der Fußstütze gewährleistet maximalen Komfort. Diese Serie ist der perfekte Klang vom Design und von Ergonomie.



VAL-100

VAL-101



**VAL-300**  
 a: 770 mm  
 b: 740 mm  
 c: 1160 mm  
 d: 430 mm



VAL-200

VAL-201



AUS-200

AUS-201



AUS-400

AUS-401



VAL-500

VAL-501



VAL-400

VAL-401



**MAJ-200**  
a: 790 mm  
b: 610 mm  
c: 760 mm  
d: 480 mm



**MAJ-301**

**MAJ-300**  
a: 790 mm  
b: 610 mm  
c: 750 mm  
d: 470 mm

Hangulat, vidámság, fiatalos megjelenés. Optimális választás kisebb közösségi terek, tárgyalók berendezésére.

Stylish, fun and energetic in appearance, these models are ideal for smaller communal spaces and informal meeting rooms.

Stimmungsvolle Atmosphäre, Lustigkeit, jugendliche Erscheinung. Eine optimale Wahl für die Einrichtung kleinerer öffentlicher Räume und der Verhandlungsräume.



**MAJ-500**  
a: 790 mm  
b: 610 mm  
c: 750 mm  
d: 470 mm

**MAJ-900**



**KAP-100**

Merészség, lendületesség harmóniája a Kapea. Ízléses megjelenése miatt ideális fiatalosabb stílusú tárgyalók, előadóterem berendezésére.

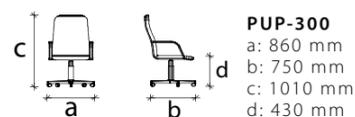
Kapea twins boldness with dynamism. Its tasteful grace is perfect for fresh-imaged conference rooms and auditoriums.

Kapea ist die Harmonie der gewagten und dynamischen Formen. Dank ihrer stilvollen Erscheinung ist diese Serie eine ideale Wahl für die Einrichtung der Verhandlungsräume und Vortragssäle im jugendlichen Stil.



**KAP-300**  
a: 590 mm  
b: 580 mm  
c: 870 mm  
d: 460 mm

# PUPPAE



**PUP-300**  
a: 860 mm  
b: 750 mm  
c: 1010 mm  
d: 430 mm

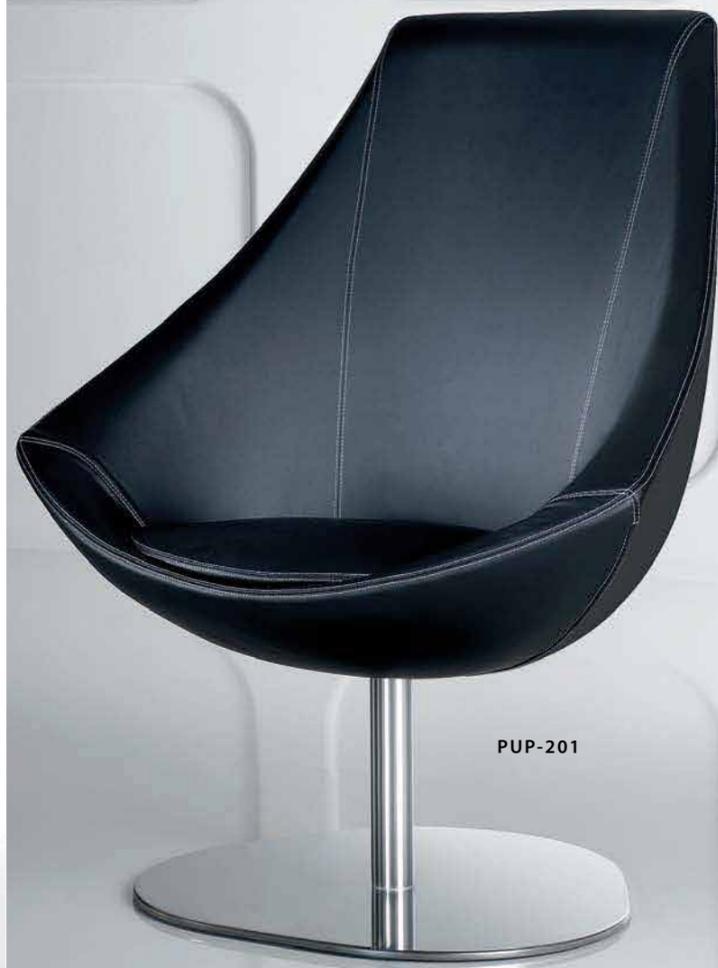
A Puppae formabontó megjelenésével kifejezi a design és a minőségi megjelenés fontosságát.

The innovative style of Puppae expresses the importance of design and quality.

Das ungewöhnliche Aussehen von Puppae drückt die Wichtigkeit des Designs und der hochwertigen Erscheinung aus.

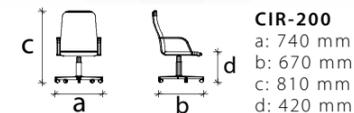


PUP-100

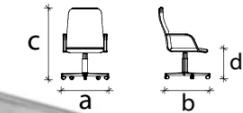


PUP-201

# CIRCINA



**CIR-200**  
a: 740 mm  
b: 670 mm  
c: 810 mm  
d: 420 mm



**CIR-700**  
a: 500 mm  
b: 540 mm  
c: 780-860 mm  
d: 460-540 mm

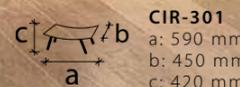
A Circina lendületes vonalaival, ívelt formavilágával maga a fiatalság és könnyedség. A lábtartó egység tökéletes pihenést biztosít.

Circina offers dynamic and rounded lines, reflecting a youthful and calm attitude. Together with the matching footrest, perfect comfort is guaranteed.

Circina mit seinen dynamischen und bogigen Linien bietet Jugendlichkeit und Leichtigkeit an. Die Fußstütze gewährleistet perfekten Komfort.



**CIR-100**  
a: 500 mm  
b: 540 mm  
c: 800 mm  
d: 480 mm



**CIR-301**  
a: 590 mm  
b: 450 mm  
c: 420 mm

CIR-300



MEL-400



MEL-1000



MEL-300



MEL-700



MEL-100



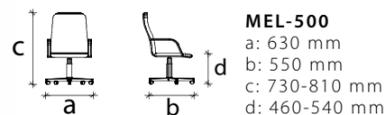
MEL-1500



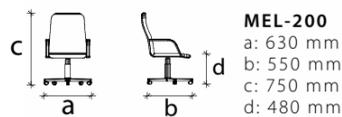
MEL-900



MEL-800



**MEL-500**  
a: 630 mm  
b: 550 mm  
c: 730-810 mm  
d: 460-540 mm

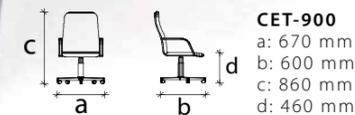


**MEL-200**  
a: 630 mm  
b: 550 mm  
c: 750 mm  
d: 480 mm

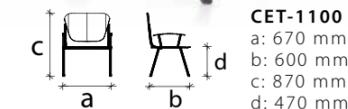
A Meleone tárgyaló- és ügyfélterek ideális bütora.

Perfect furniture for conference rooms and client lobbies.

Meleone ist eine ideale Möbel für Verhandlungsräume und öffentliche Räume.



**CET-900**  
a: 670 mm  
b: 600 mm  
c: 860 mm  
d: 460 mm



**CET-1100**  
a: 670 mm  
b: 600 mm  
c: 870 mm  
d: 470 mm

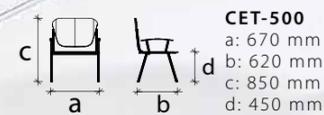
A Cetua kisfotelek „variációk egy témára”. Színes vidám kárpitok és a központi, fix vagy forgatható, acél lábak fiatalos modern terek kialakítását teszik lehetővé.

Cetua chairs are “variations on a theme”. Their brightly coloured upholstery and choice of central, fixed or swivel legs offer endless options for furnishing modern areas.

Die kleinen Sessel von Cetua sind „Variationen über ein Thema”. Die bunten, lustigen Polster und die zentralen, festen oder drehbaren Füßen aus Stahl ermöglichen die Ausgestaltung dynamischer und moderner Räume.



**CET-700**  
a: 670 mm  
b: 600 mm  
c: 860 mm  
d: 460 mm



**CET-500**  
a: 670 mm  
b: 620 mm  
c: 850 mm  
d: 450 mm



**EQU-500**



**EQU-800**



**EQU-1200**



**EQU-200B**  
a: 640 mm  
b: 640 mm  
c: 950-1210 mm  
d: 600-860 mm



**EQU-300**



**EQU-100**



**EQU-200**



**EQU-900**



**EQU-1000**



**EQU-700**  
a: 640 mm  
b: 640 mm  
c: 800-880 mm  
d: 430-510 mm

Az Equelea kisfotelek az igényességet és a minőséget közvetítik.

Equelea armchairs convey an impression of refinement and quality.

Die kleinen Sessel von Equelea vermitteln anspruchsvolles Design und Qualität.



**EQU-400**  
a: 640 mm  
b: 640 mm  
c: 810 mm  
d: 460 mm



**HER-200**



**HER-800**  
a: 610 mm  
b: 610 mm  
c: 830 mm  
d: 460 mm



**HER-300**



**HER-1000**



**HER-700**  
a: 610 mm  
b: 610 mm  
c: 770-850 mm  
d: 440-520 mm



**HER-200B**  
a: 610 mm  
b: 610 mm  
c: 970-1230 mm  
d: 600-860 mm

Dekoratív megjelenésével jól illik számos tárgyaló- és előadóterembe, de éppúgy jó választás nagyobb irodaházak és hivatalok várótermeibe is.

Their decorative presence enlivens many kinds of meeting and presentation room, and they look just as good in the waiting rooms of larger offices.

Mit ihrem dekorativen Aussehen passt die Serie Heraclé in viele Verhandlungsräume und Vortragsäle gut, aber sie ist eine perfekte Wahl auch in Wartesäle größerer Bürohäuser und Behörden.



**HER-1500**



**HER-100**

# CARINEA



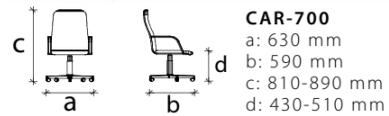
CAR-400



CAR-500



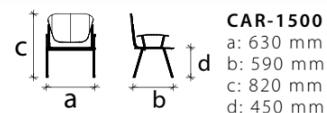
CAR-900



**CAR-700**  
a: 630 mm  
b: 590 mm  
c: 810-890 mm  
d: 430-510 mm



CAR-200



**CAR-1500**  
a: 630 mm  
b: 590 mm  
c: 820 mm  
d: 450 mm



CAR-300



**CAR-200B**  
a: 630 mm  
b: 590 mm  
c: 960-1220 mm  
d: 600-860 mm

Kényelmes modern, alumínium és acélvázás tárgyalószék íves, kárpitozott háttámlával.

Comfortable modern aluminium- or steel-framed conference chairs, with curved, upholstered backrests.

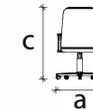
Carinea ist ein komfortabler, moderner Besprechungsstuhl aus Aluminium und Stahlrahmen, mit einer bogigen, gepolsterten Rückenlehne.



PHA-200



PHA-201

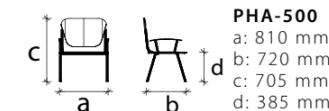


**PHA-202**  
a: 590 mm  
b: 530 mm  
c: 735 mm  
d: 430 mm

Divatos kagylóforma, változatos anyaghasználat, alumínium, króm és acélvázás lábszerkezet jellemzi a karakteres Phae széket.

A trendy shell-shaped chair, Phae comes in a variety of materials, with aluminium, chrome-plated or steel leg structures.

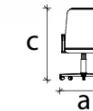
Der geprägte Stuhl Phae hat eine moderne Muschelform, der durch die vielfältige Materialverwendung und das gechromte Fußgestell aus Metall und Stahlrahmen gekennzeichnet wird.



**PHA-500**  
a: 810 mm  
b: 720 mm  
c: 705 mm  
d: 385 mm



PHA-300



**PHA-2500**  
a: 820 mm  
b: 725 mm  
c: 710 mm  
d: 390 mm

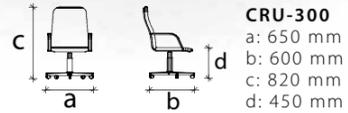
# PHAE







CRU-400



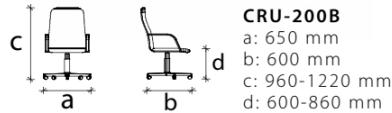
**CRU-300**  
a: 650 mm  
b: 600 mm  
c: 820 mm  
d: 450 mm



CRU-1500



CRU-100

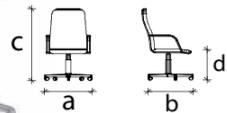


**CRU-200B**  
a: 650 mm  
b: 600 mm  
c: 960-1220 mm  
d: 600-860 mm

A Cruxe a stílus és a kreatív ötletesség ötvözete.

Cruxe is a fusion of style and creative ideas.

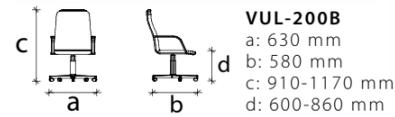
Cruxe ist die Verbindung des Stils und der Kreativität.



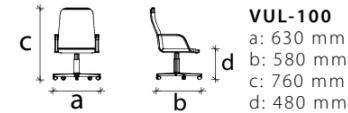
**CRU-700**  
a: 650 mm  
b: 600 mm  
c: 800-880 mm  
d: 430-510 mm



CRU-900



**VUL-200B**  
a: 630 mm  
b: 580 mm  
c: 910-1170 mm  
d: 600-860 mm

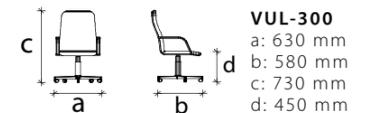


**VUL-100**  
a: 630 mm  
b: 580 mm  
c: 760 mm  
d: 480 mm

A Vulpe kagylófotelt a design és ergonómia kiforrott egysége jellemzi, mely minőségi kivittel párosul.

Vulpe shell armchairs stand out for their striking design and ergonomic excellence, executed with perfection.

Der Muschelsessel Vulpe wird durch die ausgereifte Einheit des Designs und der Ergonomie gekennzeichnet, die sich mit hochwertiger Qualität verbindet.



**VUL-300**  
a: 630 mm  
b: 580 mm  
c: 730 mm  
d: 450 mm



VUL-1200



**STR-700**  
a: 440 mm  
b: 540 mm  
c: 900-980 mm  
d: 460-540 mm



**STR-100**



**STR-201**  
a: 740 mm  
b: 680 mm  
c: 760 mm  
d: 410 mm



**STR-1500**  
a: 440 mm  
b: 540 mm  
c: 890 mm  
d: 470 mm

A Strinea szigorú, karakteres megjelenésével rendezettséget visz a térbe.

The strict and characteristic finesse of Strinea exerts order where it's needed.

Strinea bringt mit seinem strengen, geprägten Aussehen in die Räume Ordnung.



**STR-500**  
a: 440 mm  
b: 540 mm  
c: 890 mm  
d: 470 mm



**ORI-500**  
a: 980 mm  
b: 800 mm  
c: 750 mm  
d: 430 mm

A Oriane fotelek karakteres alakjukkal exkluzív terekben érvényesülnek igazán.

The Oriane armchair shines at its best in the most exclusive settings.

Der Sessel Oriane glänzt mit seinem geprägten Aussehen in exklusiven Räumen am besten.



**STR-300**





ELD-1300W



ELD-100



ELD-1200



ELD-1500



ELD-1300M



ELD-300  
a: 620 mm  
b: 590 mm  
c: 880 mm  
d: 520 mm



ELD-700  
a: 620 mm  
b: 590 mm  
c: 800-880 mm  
d: 440-520 mm

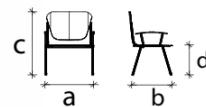


ELD-900  
a: 620 mm  
b: 590 mm  
c: 820 mm  
d: 460 mm

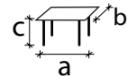
Szögletes formavilágú, alacsony támlás, kárpitozott kisfotel különböző lábvariációkkal.

Upholstered armchairs with angular forms and low backs, on a variety of different legs.

Ein kleiner, gepolsterter Sessel mit eckiger Formenwelt, niedriger Rückenlehne und verschiedenen Füßevariationen.



**VIR-100**  
a: 430 mm  
b: 520 mm  
c: 930 mm  
d: 450 mm



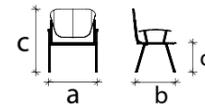
**PUN-100**  
a: 500 mm  
b: 500 mm  
c: 720 mm



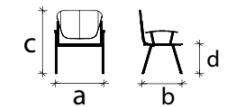
A Virgola – Punto páros igazán praktikus megoldás többfunkciós terek berendezésére. Ha akarom előadóterem, ha akarom konferenciaterem...

The Virgola-Punto combo offers a highly practical solution for multifunctional areas, changing in an instant from a conference room to a presentation room...

Die Virgola-Punto Kombination ist eine echt praktische Lösung für die Einrichtung mehrfunktionaler Räume, sei es Vortragssäle oder Konferenzräume.



**PIL-100**  
a: 600 mm  
b: 570 mm  
c: 880 mm  
d: 450 mm



**PIL-200**  
a: 620 mm  
b: 590 mm  
c: 880 mm  
d: 450 mm



Elegáns konferenciatermek kialakítására leginkább a Pille kisfotel különböző variációit ajánljuk. Írólappal ellátott, összekapcsolható, lábazata görgős és tappancsos lábváltozatú.

For elegant conference rooms, we recommend different variations of the Pille chair – fixed feet, castors, with an attached writing arm, or linked together.

Für die Ausgestaltung eleganter Konferenzräume empfehlen wir hauptsächlich die verschiedenen Variationen der kleinen Sessel von Pille. Diese Serie ist mit Schreibplatte versehen. Die Sessel sind verknüpfbar und die Füße können mit Rollen oder Gleitern ausgestattet werden.



**MID-400**  
a: 1230 mm  
b: 589 mm  
c: 829 mm  
d: 449 mm

A Midea és Prontoe székek masszív, tartós műanyag palásttal és fém lábakkal készülnek. Kétszemélyes pad kialakítással váróterek praktikus ülőbútorai lehetnek.

Midea and Prontoe chairs are built with sturdy plastic seats and metal legs. The two-person bench is a practical addition to a waiting area.

Die Stühle von Midea und Prontoe werden mit Sitzschal aus massiven, nachhaltigen Kunststoffmaterialien und mit Metallfüßen angefertigt. Mit einer Ausgestaltung einer Bank für zwei Personen können sie praktische Sitzmöbel der Wartesäle sein.



**MID-300**



**MID-200**



**MID-100**  
a: 470 mm  
b: 500 mm  
c: 818 mm  
d: 443 mm



**PRO-402L**  
a: 1230 mm  
b: 600 mm  
c: 790 mm  
d: 470 mm



**PRO-300L**  
a: 520 mm  
b: 520 mm  
c: 800 mm  
d: 480 mm



**PRO-100**  
a: 520 mm  
b: 550 mm  
c: 830 mm  
d: 480 mm

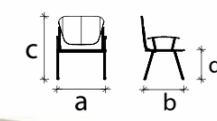


**PRO-200**  
a: 520 mm  
b: 520 mm  
c: 810 mm  
d: 490 mm

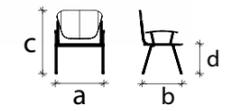




# PICALAE



**PIC-100B**  
 a: 575 mm  
 b: 536 mm  
 c: 1093 mm  
 d: 700 mm



**PIC-200**  
 a: 588 mm  
 b: 512 mm  
 c: 837 mm  
 d: 446 mm

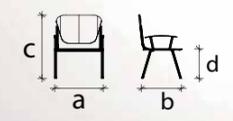
A variációk sokaságát kínálja vidám színeivel, soroló elemmel, táskatartó kosárral és írólappal is felszerelhető tárgyalószék.

Conference chairs that offer a wealth of options, such as bright colours, elements for making rows, storage baskets and writing arms.

Diese Besprechungsstühle bieten mit ihren bunten Farben und mit dem Ablagekorb für die Taschen die Vielfalt von Variationen an. Sie können mit Schreibplatten und Elementen für die Ausgestaltung von Reihen ausgestattet werden.



PIC-300

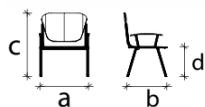


**PIC-100**  
 a: 572 mm  
 b: 512 mm  
 c: 837 mm  
 d: 446 mm

Műanyag palást, változatos színvilág, csövás lábazat jellemzi a Picea és a Class székeket. Pad kialakítási lehetőséggel várócsarnokok optimális ülőbútora. Vidám színeivel hangulatos téralakítást tesz lehetővé.

Picea and Class chairs boast a strong plastic seat, a choice of colours and tubular legs. Their bench variants makes them a particularly useful choice for waiting rooms. The bright colours create a leisurely atmosphere.

Die Stühle Picea und Class werden durch Sitzschal aus Kunststoff, vielfältige Farbenwelt und Fußgestell aus Rohrrahmen gekennzeichnet. Mit einer Ausgestaltung einer Bank können sie optimale Sitzmöbel der Wartesäle sein. Mit ihren lustigen Farben ermöglichen sie stimmungsvolle Raumgestaltung.



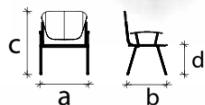
**PI-300**  
a: 543 mm  
b: 542 mm  
c: 810 mm  
d: 440 mm



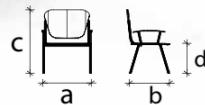
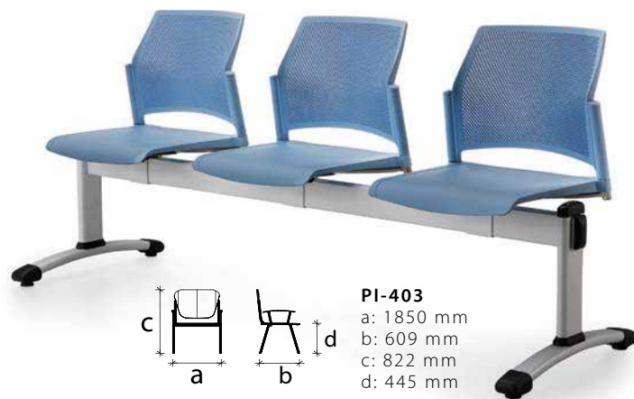
**PI-200**  
a: 520 mm  
b: 560 mm  
c: 820 mm  
d: 450 mm



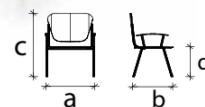
**PI-100B**  
a: 550 mm  
b: 560 mm  
c: 1170 mm  
d: 780 mm



**PI-100**  
a: 543 mm  
b: 549 mm  
c: 824 mm  
d: 440 mm



**PI-403**  
a: 1850 mm  
b: 609 mm  
c: 822 mm  
d: 445 mm



**CLA-100**  
a: 470 mm  
b: 520 mm  
c: 840 mm  
d: 455 mm



**CLA-100K1IW**  
a: 560 mm  
b: 520 mm  
c: 840 mm  
d: 455 mm



CLA-100K1IP



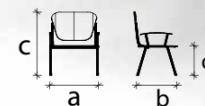
CAM-300K1



CLA-100T



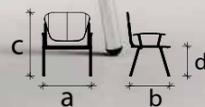
CLA-100K1



**CLA-403**  
a: 1850 mm  
b: 600 mm  
c: 838 mm  
d: 440 mm



PI-100K1



**PI-100K2**  
a: 619 mm  
b: 549 mm  
c: 824 mm  
d: 440 mm

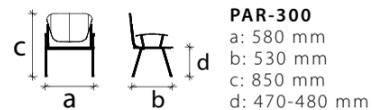
# PARDALEA



PAR-200



PAR-100



**PAR-300**  
a: 580 mm  
b: 530 mm  
c: 850 mm  
d: 470-480 mm



**PAR-300BT**  
a: 580 mm  
b: 540 mm  
c: 1100 mm  
d: 720-730 mm



PAR-300B

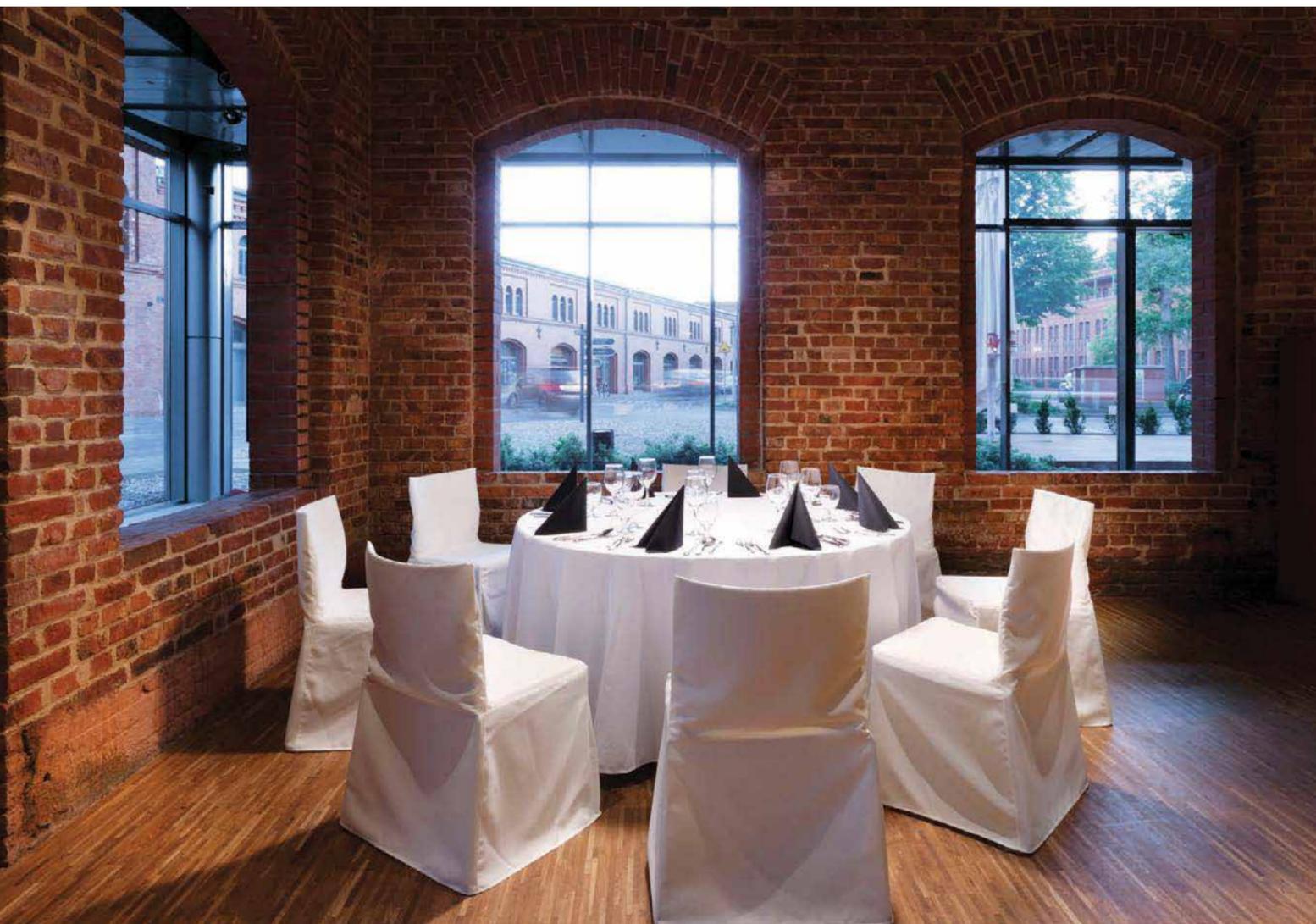


**PAR-100K**  
a: 580 mm  
b: 530 mm  
c: 850 mm  
d: 470 mm

A Pardalea kényelmes modern, acélvázás tárgyalószék.

Modern and comfortable steel-framed conference chairs.

Pardalea ist ein komfortabler, moderner Besprechungsstuhl aus Stahlrahmen.



PAR-100IP



PAR-100IPF



PAR-300K2



CYG-100



CYG-100CP



CYG-100CP



CYG-100W



CYG-100



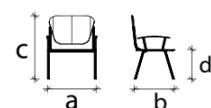
CYG-100W  
a: 520 mm  
b: 640 mm  
c: 840 mm  
d: 460 mm



CYG-100



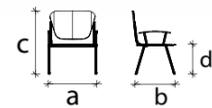
CYG-100



TRI-100K  
a: 560 mm  
b: 540 mm  
c: 790 mm  
d: 450 mm



TRI-300K



TRI-301K  
a: 550 mm  
b: 520 mm  
c: 820 mm  
d: 460 mm



TRI-100K



TRI-300



TRI-100



TRI-301K

Visszafogott, hagyományos stílusú konferenciaszék kárpitozott ülő- és hátlappal.

Refined, traditional conference seats with upholstered seats and back supports.

Ein Besprechungsstuhl im zurückhaltenden, traditionellen Stil, der über gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne verfügt.

Triangale tárgyalószék műanyag vagy kárpitozott ülőlappal, műanyag hálós vagy teli háttámlával attraktív megoldás a tárgyalóba.

With a choice of plastic or upholstered seats, and plastic mesh or solid backrests, Triangale chairs are attractive options for the meeting room.

Der Besprechungsstuhl Triangale mit einer Sitzfläche aus Kunststoff oder Polster, mit oder ohne Netzrücken ist eine attraktive Lösung in Verhandlungsräume.



**LAE-300**  
 a: 550 mm  
 b: 580 mm  
 c: 860 mm  
 d: 470 mm

Hálós háttámla és kárpitozott ülőlap, tartós anyaghasználat, a megjelenés visszafogott, mégis megnyerő. A Laerte és a Librare modell is rakásolható és írólap-pal ellátható konferencia vagy ügyfélváró szék.

Upholstered seats with mesh backrests, made of durable materials in unobtrusive yet attractive designs. The Laerte and Librare conference or waiting-room chairs can also be stacked and fitted with a writing arm.

Laerte und Librare werden durch Netzrücken, gepolsterte Sitzfläche und nachhaltige Materialverwendung gekennzeichnet. Das Aussehen dieser Serie ist zurückhaltend, trotzdem gewinnend. Beide Modelle sind Konferenz- oder Besprechungstühle, die stapelbar sind und mit Schreibplatten versehen werden können.



**LAE100K**  
 a: 550 mm  
 b: 580 mm  
 c: 880 mm  
 d: 500 mm



**LIB-100KP**



**LIB-100**  
 a: 530 mm  
 b: 630 mm  
 c: 790 mm  
 d: 480 mm



**LIB-100F**



**LAE-100KIP**

**LAE-100**  
 a: 500 mm  
 b: 580 mm  
 c: 880 mm  
 d: 500 mm



**VEK-200**  
 a: 650 mm  
 b: 550 mm  
 c: 850 mm  
 d: 470 mm

A letisztult forma, a nagy gonddal kivitelezett részletek, a magásfényű krómozás együttesen rafinált elegáns megjelenést kölcsönöz a Vektor széknek.

Pure shapes, carefully crafted details, and the high-shine chromium finish give Vektor chairs an air of refined elegance.

Die klaren Formen, die mit größter Sorgfalt ausgeführten Details und die Chromatierung mit geeigneter Glanzbeständigkeit verleihen dem Stuhl Vektor ein raffiniert elegantes Aussehen.



**VEK-300**  
 a: 700 mm  
 b: 600 mm  
 c: 850 mm  
 d: 470 mm

# PERSEA



**PER-300**  
a: 490 mm  
b: 580 mm  
c: 820 mm  
d: 480 mm

**PER-100**  
a: 530 mm  
b: 580 mm  
c: 820 mm  
d: 480 mm

**PER-300K**  
a: 550 mm  
b: 580 mm  
c: 810 mm  
d: 470 mm

**PER-300K**

A Persea visszafogott, hagyományos stílusú konferenciaszék magas kényelmi fokozattal.

Persea conference seats offers a taste of tradition with a high level of comfort.

Der Besprechungsstuhl Persea im zurückhaltenden, traditionellen Stil verfügt über hochgradigen Komfort.

# LACARTEA



A Larae és a Lacartea székek modern formavilága mellett tökéletes kényelmet biztosítanak használójának.

The Larae and Lacartea range of chairs are not only modern in appearance but also outstanding in comfort.

Die Stühle Larae und Lacartea gewährleisten ihren Benutzern neben ihrer modernen Formenwelt perfekten Komfort.

**LAC-100**  
a: 470 mm  
b: 460 mm  
c: 780 mm  
d: 450 mm

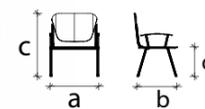
# LARAE



**LAR-100M**  
a: 450 mm  
b: 550 mm  
c: 870 mm  
d: 470 mm

**LAR-100W**

# PYXAE



**PYX-200B**  
a: 400 mm  
b: 466 mm  
c: 915 mm  
d: 749 mm

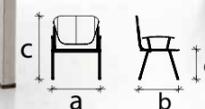


**PYX-200B**

A Pyxae jól ötvözi a hagyományos funkciót a korszerű formákkal és design elemekkel. Egyszerűségében rejlik a fa-fém kombinációjának szépsége.

Pyxae offers a perfect blend of traditional function and contemporary design. The beauty of its simplicity lies in its mix of wood and metal.

Pyxae verbindet sich die traditionelle Funktion mit den modernen Formen und Designelementen sehr gut. Die Schönheit der Kombination von Holz und Metall besteht in seiner Einfachheit.



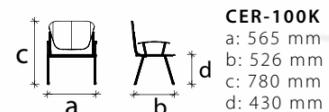
**PYX-100K**  
a: 545 mm  
b: 545 mm  
c: 810 mm  
d: 420 mm

**PYX-100**  
a: 445 mm  
b: 545 mm  
c: 810 mm  
d: 420 mm

**PYX-100T**



CER-100K



**CER-100K**  
a: 565 mm  
b: 526 mm  
c: 780 mm  
d: 430 mm

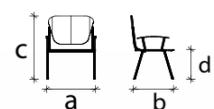
Egyszerű vonalvezetés és az ergonómia ötvözete a Cerae, a kifinomult ízlést tükrözi.

Simple lines with ergonomic optimisation – the Cerae range reflects discernment of the highest order.

Cerae ist die Verbindung der einfachen Linienführung und Ergonomie. Dieser Stuhl spiegelt ästhetischen Geschmack wider.

CER-100P

CER-100K



**CER-100T**  
a: 464 mm  
b: 526 mm  
c: 780 mm  
d: 430 mm

CER-100K

CER-100



MON-200



MON-200

Megjelenésében stílusos, design tárgyalószék a Monorius. A szögletes formákban lágy ívek adják a termék ergonómiáját.

The Monorius chair has a stylish and distinctive appearance, with its ergonomic combination of soft curves integrated in angular forms.

Monorius ist ein stilvoller Besprechungsstuhl mit geschmacksvollem Design. Weiche Bögen geben die Ergonomie des Produkts in den eckigen Formen.



**MON-100**  
a: 512 mm  
b: 510 mm  
c: 813 mm  
d: 462 mm

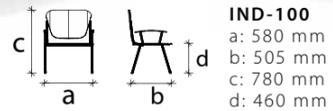




Szolídán modern tárgyalók, közösségi terek remek megoldása.

A dependably modern solution for communal spaces and meeting rooms.

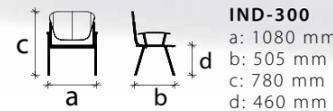
Tolle Lösung für solide, moderne Verhandlungsräume und öffentliche Räume.



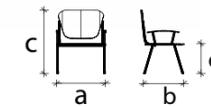
**IND-100**  
a: 580 mm  
b: 505 mm  
c: 780 mm  
d: 460 mm



**IND-200**  
a: 605 mm  
b: 610 mm  
c: 740 mm  
d: 415 mm



**IND-300**  
a: 1080 mm  
b: 505 mm  
c: 780 mm  
d: 460 mm



**GRU-1500**  
a: 550 mm  
b: 530 mm  
c: 780 mm  
d: 440 mm

A Grusa legfőbb értéke a design, a forma, a kényelem és a célszerűség egysége.

If you are looking for design, form, comfort and purpose, look no further than Grusa!

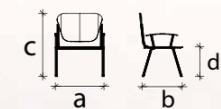
Der höchste Wert von Grusa ist die Einheit des Designs, der Form, des Komforts und der Zweckmäßigkeit.



**GRU-900T**



**GRU-900**



**GRU-1600**  
a: 550 mm  
b: 550 mm  
c: 800 mm  
d: 470 mm

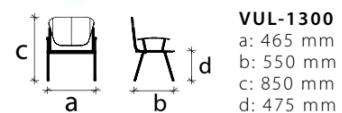


# VULPEA

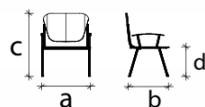
Harmonikus formák és lágy profilok – ez a Vulpea. A bőr kárpitozást esztétikusan egészíti ki a fából készült héj, mely fehérített tölgy vagy pácolt wenge.

Harmonious shapes and gentle profiles. The leather upholstery is an aesthetic complement to the wooden shell, made of blanched oak or lacquered wenge.

Harmonische Formen und weiche Profile. Der Stuhl aus Leder gepolstert wird durch die Muschelschale aus Holz ästhetisch ergänzt, die gebleichte Eiche oder Wenge ist.



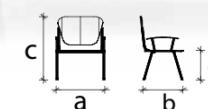
**VUL-1300**  
a: 465 mm  
b: 550 mm  
c: 850 mm  
d: 475 mm



**VUL-500**  
a: 580 mm  
b: 530 mm  
c: 730 mm  
d: 460 mm



**VUL-1500**



**CET-100**  
a: 450 mm  
b: 530 mm  
c: 795 mm  
d: 450 mm

A Cetua kecses vonalait a skandináv stílusos egyszerűség ihlette. Letisztult forma hagyományos anyagba öntve.

The slender lines of the Cetua chairs were inspired by Scandinavian simplicity. Purified forms in traditional materials.

Die zierlichen Linien von Cetua wurden durch die Einfachheit des skandinavischen Stils inspiriert. Die Serie wird durch klare Formen und traditionelle Materialien gekennzeichnet.





**PAR-100B**  
 a: 440 mm  
 b: 500 mm  
 c: 1060 mm  
 d: 800 mm



**PAR-100K**  
 a: 530 mm  
 b: 510 mm  
 c: 900 mm  
 d: 440 mm



**PAR-100**  
 a: 440 mm  
 b: 500 mm  
 c: 900 mm  
 d: 450 mm



**COR-100**  
 a: 470 mm  
 b: 560 mm  
 c: 870 mm  
 d: 490 mm



**COR-100B**  
 a: 470 mm  
 b: 540 mm  
 c: 1080 mm  
 d: 800 mm

Egyszerű de klasszikus formavilágú a Parade favázás szék. Éttermek, vendéglátóhelyek számára kiváló ülőbútor a Corvae.

The Parade range of wooden-framed chairs offers simple, classical elegance. Corvae is a discerning choice for restaurants and guest houses.

Der Stuhl Parade aus Holzrahmen verfügt über eine einfache, aber klassische Formenwelt. Corvae ist eine ausgezeichnete Wahl für Restaurants oder Gaststätten.



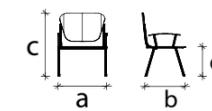
**CRA-200K**  
 a: 600 mm  
 b: 590 mm  
 c: 940 mm  
 d: 460 mm



**CRA-200**  
 a: 470 mm  
 b: 590 mm  
 c: 940 mm  
 d: 460 mm



**CRA-200B**



**CRA-100B**  
 a: 400 mm  
 b: 480 mm  
 c: 1020 mm  
 d: 770 mm



**CRA-100K**  
 a: 600 mm  
 b: 590 mm  
 c: 940 mm  
 d: 460 mm



**CRA-100**  
 a: 470 mm  
 b: 590 mm  
 c: 940 mm  
 d: 460 mm

A Crassua jól illeszkedik számos klasszikusan modern stílusú térbe.

Crassua is the best option for restaurant seating.

Crassua ist eine gute und perfekte Wahl für die Einrichtung von Restaurants.





**ULE-100**  
 a: 540 mm  
 b: 580 mm  
 c: 910 mm  
 d: 460 mm



**ULE-100K**  
 a: 540 mm  
 b: 580 mm  
 c: 910 mm  
 d: 460 mm



**ULE-100B**  
 a: 450 mm  
 b: 550 mm  
 c: 1110 mm  
 d: 780 mm



**ULE-100BU**  
 a: 480 mm  
 b: 480 mm  
 d: 800 mm

A kárpitozott favázás székek stílusa maga az elegancia és a kényelem.

The upholstered wooden-framed chairs offer a stylish combination of elegance and comfort.

Der Stil des gepolsterten Stuhls aus Holzrahmen ist die Eleganz und der Komfort.



**TAG-100T**  
 a: 1000 mm  
 b: 1500 mm  
 c: 740 mm



**TAG-100K**  
 a: 570 mm  
 b: 570 mm  
 c: 900 mm  
 d: 480 mm



**TAG-200**  
 a: 460 mm  
 b: 570 mm  
 c: 900 mm  
 d: 480 mm





**RON-100**  
 a: 590 mm  
 b: 590 mm  
 c: 800 mm  
 d: 440 mm



**RON-100T**  
 a: 590 mm  
 b: 590 mm  
 c: 800 mm  
 d: 460 mm

A Rondea és Picadella íves faelemei adják a széksmodellek klasszikus eleganciáját.

Elegant lines, executed with sophistication. The Rondea and Picadella are classic wooden-framed chairs for catering and entertainment establishments.

Elegante Bögen, anspruchsvolle Ausstattung. Die klassische Rondea und Picadella Stühle mit Holzrahmen sind eine entsprechende Wahl für die Einrichtung der Gaststätten.



**PI-100B**  
 a: 440 mm  
 b: 460 mm  
 c: 1080 mm  
 d: 800 mm



**PI-100K**  
 a: 500 mm  
 b: 450 mm  
 c: 770 mm  
 d: 460 mm



**PI-100**  
 a: 440 mm  
 b: 450 mm  
 c: 770 mm  
 d: 460 mm

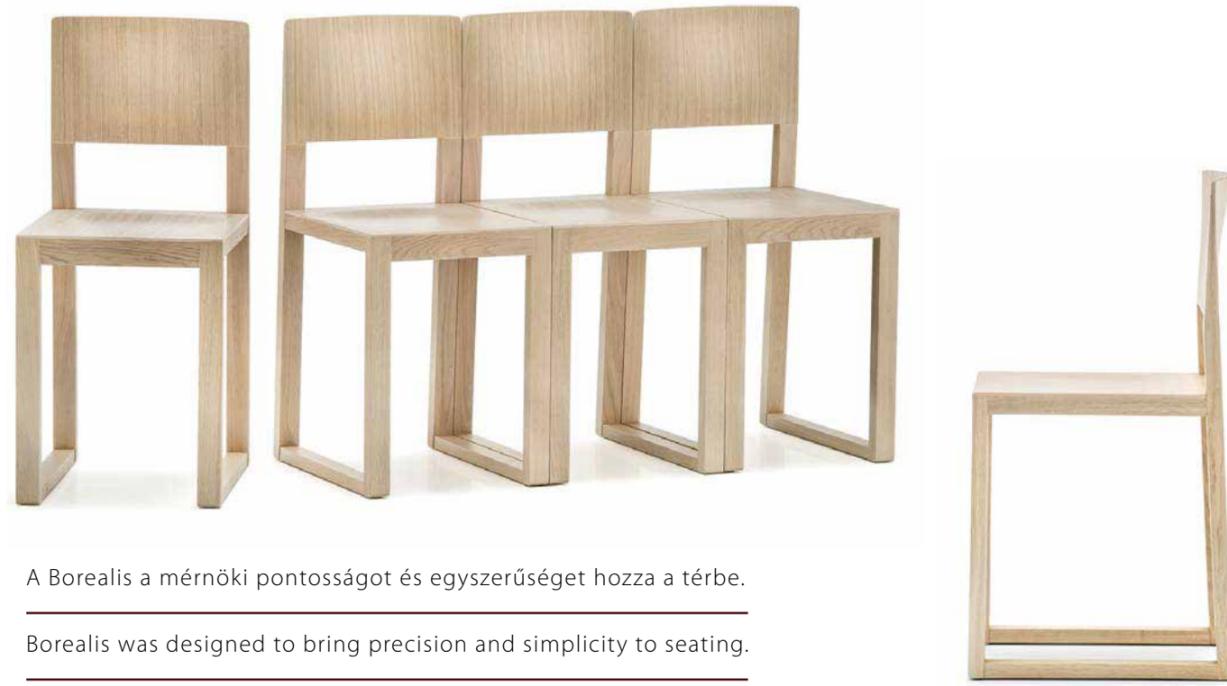


**PI-100BU**  
 a: 400 mm  
 b: 400 mm  
 c: 800 mm



**PI-100U**  
 a: 340 mm  
 b: 340 mm  
 d: 460 mm

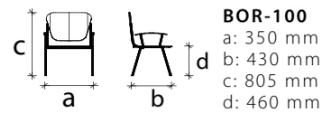
# BOREALIS



A Borealis a mérnöki pontosságot és egyszerűséget hozza a térbe.

Borealis was designed to bring precision and simplicity to seating.

Borealis bringt die Genauigkeit der Ingenieure und die Einfachheit in die Räume.



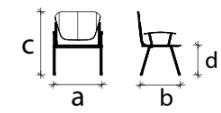
**BOR-100**  
a: 350 mm  
b: 430 mm  
c: 805 mm  
d: 460 mm

# ROANE



ROA-200

ROA-200



**ROA-200**  
a: 450 mm  
b: 540 mm  
c: 800 mm  
d: 470 mm

Egyszerűség, szépség, nyugalom és kényelem. A Roane karfás és karfa nélküli kivitelben is kényelmes éttermi berendezés.

Simplicity, beauty, tranquillity and comfort. Roane chairs, with or without armrests, are perfect for almost all types of restaurant.

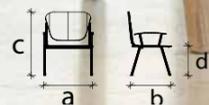
Einfachheit, Schönheit, Ruhe und Komfort. Roane ist in der Ausführung mit oder ohne Armlehne eine gute Wahl für die Einrichtung von Restaurants.

# BOOTEA

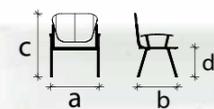
A hagyomány és a design rafinált ötvözete a Bootea fa-vázás, kárpitozott ülőlapos szék.

These wood-framed chairs, with upholstered seats, are a refined blend of tradition and design.

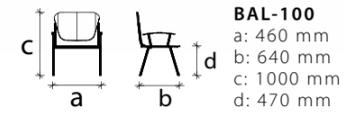
Der Stuhl Bootea aus Holzrahmen und gepolsterter Sitzfläche ist eine raffinierte Verbindung von Tradition und Design.



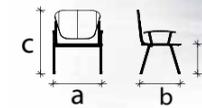
**BOO-100**  
a: 480 mm  
b: 480 mm  
c: 810 mm  
d: 460 mm



**ROA-100**  
a: 580 mm  
b: 540 mm  
c: 820 mm  
d: 490 mm



**BAL-100**  
a: 460 mm  
b: 640 mm  
c: 1000 mm  
d: 470 mm



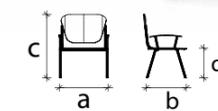
**DOR-100**  
a: 425 mm  
b: 540 mm  
c: 920 mm  
d: 470 mm

A stílus és design párosul a komfortos kialakítással a Balae és Dorane székek megjelenésében.

In Balae and Dorane, trendy design meets blissful comfort.

Der Stil und das Design verbinden sich mit der komfortablen Ausführung in der Formenwelt der Stühle Balae und Dorane.

# BALAE, DORANE



**CEP-100**  
a: 460 mm  
b: 600 mm  
c: 820 mm  
d: 480 mm

A Cephae a figyelem középpontjába hozza a teret.

Cephae chairs naturally draw attention to their surroundings.

Cephae bringt die Räume ins Blickfeld.

# CEPHAE





SER-100



**SER-900**  
a: 670 mm  
b: 670 mm  
c: 827 mm  
d: 465 mm



**SER-1500**  
a: 595 mm  
b: 550 mm  
c: 800 mm  
d: 465 mm

A Serpentia kifinomultan ötvözi a kényelmet és az eklektikus designt a technológiai innovációval.

Serpentia is a refined blend of comfort, eclectic design and technical innovation.

Serpentia verbindet sich den Komfort und das eklektische Design mit der technologischen Innovation raffiniert.

**SER-500**  
a: 630 mm  
b: 533 mm  
c: 800 mm  
d: 465 mm



CO-100T



CO-100



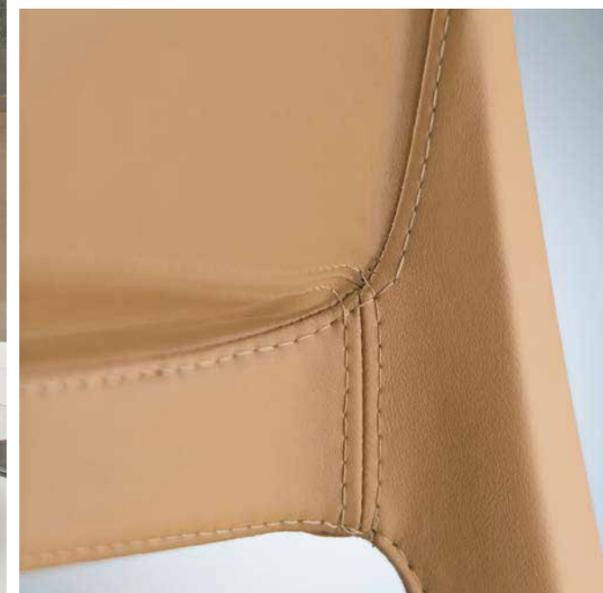
CO-100

A Corvae egy jellegzetes megjelenésű, rakásolható, kényelmes polikarbonát szék átlátszó vagy változatos színekben, vagy kárpit és bőrbevonattal.

Corvae is a range of revolutionary polycarbonate chairs, stackable yet comfortable, available in a range of colours (even transparent!), or clad in leather or upholstery.

Corvae hat ein besonderes Aussehen. Er ist stapelbar und ein komfortabler Stuhl aus Polycarbonat, in durchsichtigen oder abwechslungsreichen Farben, mit Polster und Lederbezug.

**CO-100L**  
a: 515 mm  
b: 530 mm  
c: 815 mm  
d: 450 mm





**DRA-100E**



**DRA-1100**  
a: 615 mm  
b: 570 mm  
c: 835 mm  
d: 465 mm



**DRA-100**  
a: 615 mm  
b: 570 mm  
c: 815 mm  
d: 465 mm

A Draco a skandináv formatervezés és a krómozott lábak találkozásának sikeres együttese.

Draco successfully combines Scandinavian design with chrome-plated frames.

Draco ist die erfolgreiche Kombination der skandinavischen Formgestaltung und gechromten Füße.



**DRA-100C**



**ADA-500B**  
a: 440 mm  
b: 530 mm  
c: 905 mm  
d: 770 mm

Végtelen láb- és színvariációs lehetőségével minden térkialakítási igényt kielégít.

With endless variations of legs and colours, you're sure to find the model to meet your needs.

Adalea wird mit seiner grenzenlosen Füße- und Farbenvariationsmöglichkeit allen Raumgestaltungsbedürfnissen entsprochen.



**ADA-500**  
a: 570 mm  
b: 560 mm  
c: 805 mm  
d: 445 mm

**ADA-100B**  
a: 400 mm  
b: 420 mm  
c: 735-995 mm  
d: 600-860 mm

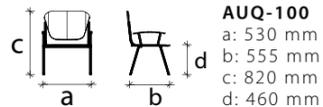
**ADA-200**  
a: 570 mm  
b: 525 mm  
c: 770-845 mm  
d: 410-485 mm



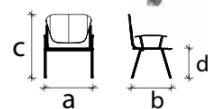
**ADA-100**  
a: 570 mm  
b: 570 mm  
c: 835 mm  
d: 475 mm



AUQ-100



**AUQ-100**  
a: 530 mm  
b: 555 mm  
c: 820 mm  
d: 460 mm



**AUQ-500**  
a: 520 mm  
b: 570 mm  
c: 820 mm  
d: 460 mm

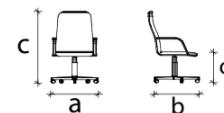
Tiszta, vidám színeivel és formáival hívogatóan kényelmes ülést biztosít a Auqae.

Attractive colours and enticing shapes enhance a comfortable seating experience.

Auqae gewährleistet mit seinen klaren, lustigen Farben und Formen einen komfortablen Sitz.



AUQ-500



**AND-900GK**  
a: 720 mm  
b: 720 mm  
c: 810-890 mm  
d: 410-510 mm

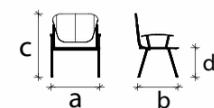


AND-900G

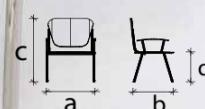
Az Andromedea maga a fiatalság, a dinamika, a kényelem.

Andromedea means youth, dynamism and comfort.

Andromedea wird durch Jugendlichkeit, Dynamik und Komfort gekennzeichnet.



**AND-100K**  
a: 565 mm  
b: 545 mm  
c: 865 mm  
d: 460 mm



**AND-100**  
a: 500 mm  
b: 545 mm  
c: 865 mm  
d: 460 mm

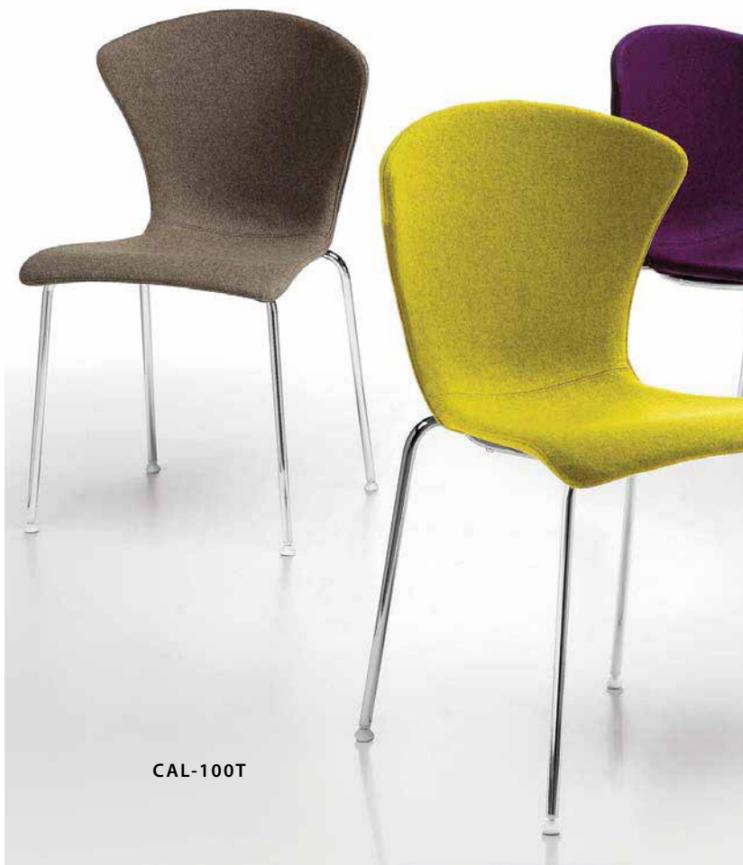
Innovatív a design és az anyaghasználat tekintetében, a legkifinomultabb ízlést is kielégíti.

Innovation comes in the design and the materials used, and satisfies the most demanding tastes.

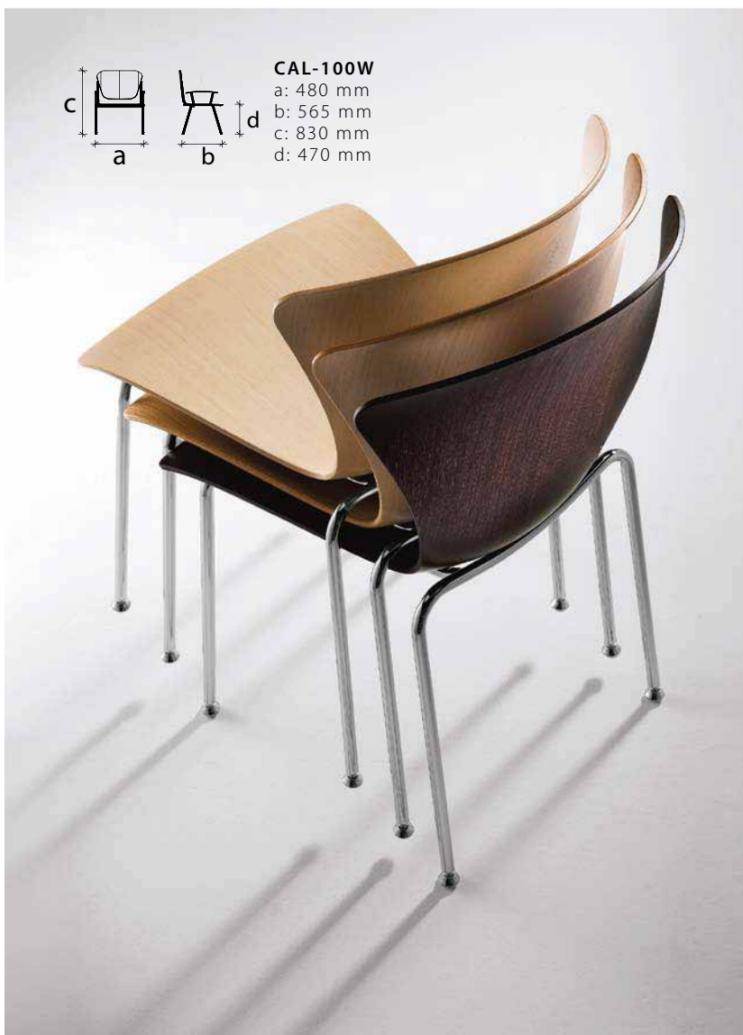
Callita ist hinsichtlich des Designs und der Materialverwendung innovativ, und befriedigt den raffiniertesten Geschmack.



**CAL-100**  
a: 480 mm  
b: 565 mm  
c: 830 mm  
d: 470 mm



CAL-100T



**CAL-100W**  
a: 480 mm  
b: 565 mm  
c: 830 mm  
d: 470 mm

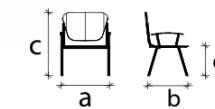
CAL-100W



**LYD-105**  
a: 2530 mm  
b: 610 mm  
c: 790 mm  
d: 410 mm



**LYD-102**  
a: 1030 mm  
b: 610 mm  
c: 790 mm  
d: 410 mm



**LYD-100**  
a: 510 mm  
b: 530 mm  
c: 855 mm  
d: 495 mm



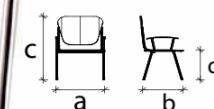
A Lydea szék egyesíti a funkcionalitást és a design. Vidám színekben rendelhető műanyag palást, várópad változat kialakítási lehetőség, stabil lábszerkezet jellemzi.

Functionality fused with design. The plastic seat can be ordered in a range of lively colours, and the sturdy bench variants provide endless options.

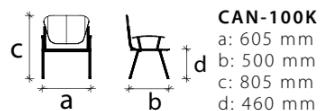
Der Stuhl Lydea vereint die Funktionalität und das Design. Er wird durch Sitzschal aus Kunststoff, der in lustigen Farben bestellt werden kann, und durch stabiles Fußgestell gekennzeichnet. Außerdem hat man die Möglichkeit, Bänke für die Wartezeit auszugestalten.



LYD-T



**LYD-500**  
a: 500 mm  
b: 565 mm  
c: 855 mm  
d: 495 mm



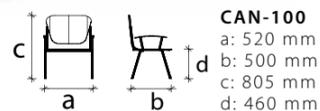
**CAN-100K**  
 a: 605 mm  
 b: 500 mm  
 c: 805 mm  
 d: 460 mm

**CAN-100K**

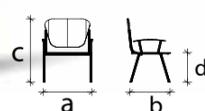
A Canea szék műanyag ülőlapja és a háttámlája is ergonomikus kialakítású, színeivel dinamikát visz a munka- vagy váróterekbe.

Canea chairs have ergonomically designed plastic seats and backrests, and their colours add dynamism to workplaces and waiting areas.

Die Sitzfläche und Rückenlehne aus Kunststoff des Stuhls Canea haben eine ergonomische Ausgestaltung. Mit seinen Farben bringt er in die Arbeitsbereiche und Wartesäle Dynamik.



**CAN-100**  
 a: 520 mm  
 b: 500 mm  
 c: 805 mm  
 d: 460 mm



**CAN-101K**  
 a: 605 mm  
 b: 500 mm  
 c: 810 mm  
 d: 480 mm

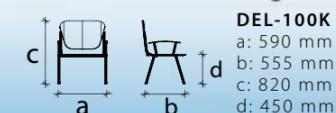
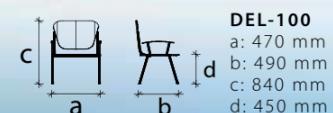
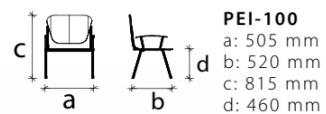




A Peia stílusos designja és a különböző színes felületei harmonikusan egészítik ki a modern belső tereket.

The stylish design and different coloured surfaces of Peia bring an extra touch of harmony to modern spaces.

Das stilvolle Design und die verschiedenen, bunten Flächen von Peia ergänzen die modernen Innenräume harmonisch.



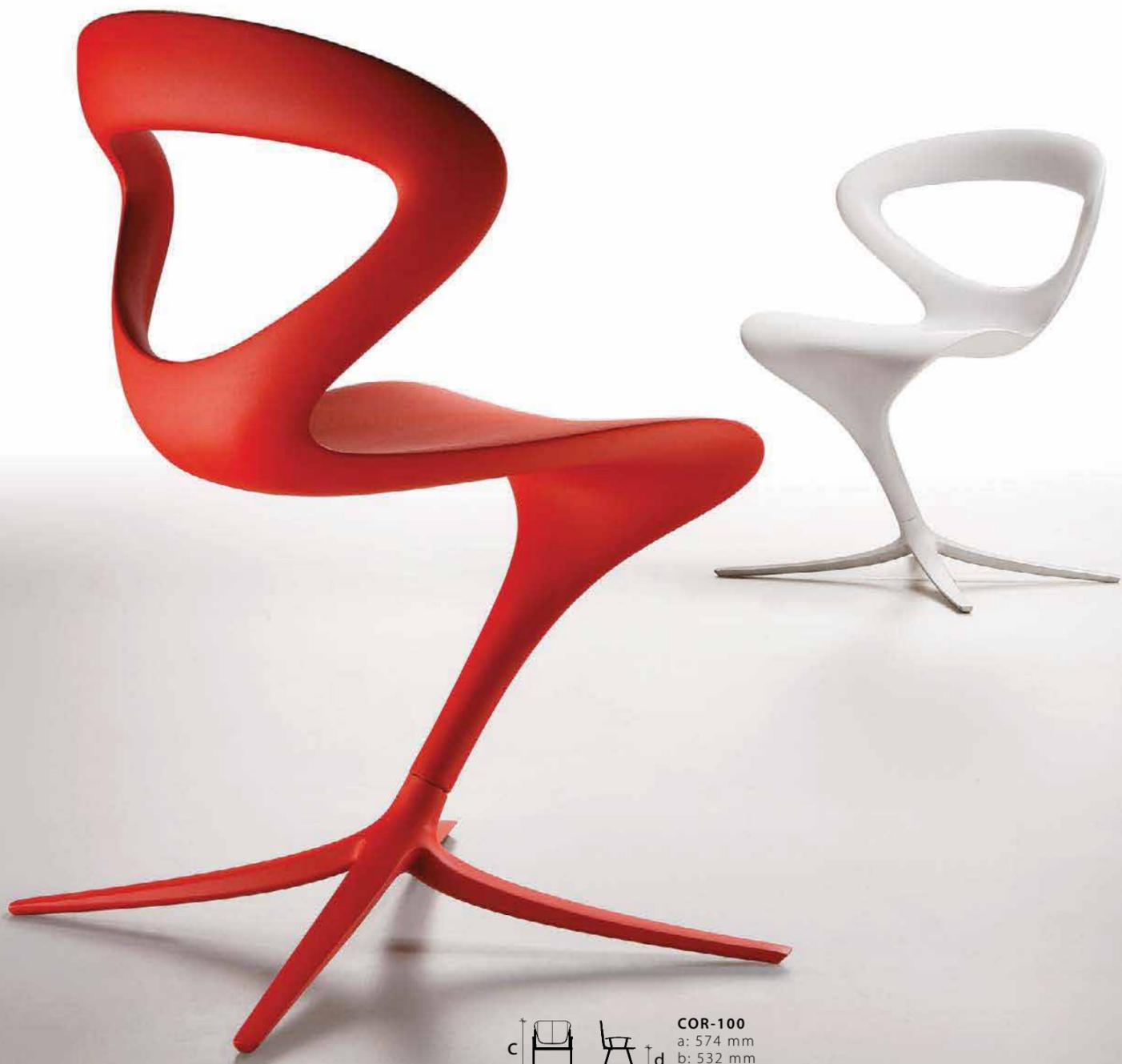
Legyen a tér stílusa akár modern, minimalista vagy eklektikus, a Delphoe szék megjelenésével harmonikusan illeszkedik.

Whether the space you are furnishing is modern, minimalist or eclectic, the Delphoe chairs are sure to coolly fit in.

Es ist egal, ob es um einen modernen, minimalistischen oder eklektischen Stil des Raumes geht, passt sich der Stuhl Delphoe mit seinem Aussehen harmonisch an.



# CORNEA



**COR-100**  
 a: 574 mm  
 b: 532 mm  
 c: 810 mm  
 d: 459 mm

# ASTRA



**AST-100**  
 a: 570 mm  
 b: 540 mm  
 c: 813 mm  
 d: 470 mm

Kültéri használatra is alkalmas ergonomóia és design.

Ergonomic design that can be used outdoors as well as inside.

Ergonomie und Design, die auch für Außenbereiche geeignet sind.

# MONEA 1



**MON1-900S**  
Ø: 600 mm  
c: 410 mm



**MON1-900**  
Ø: 600 mm  
c: 600 mm



**MON1-900H**  
Ø: 600 mm  
c: 720 mm

# MONEA 2

**MON2-200XS**  
Ø: 600 mm  
c: 450 mm



**MON2-200S**  
Ø: 600 mm  
c: 600 mm



**MON2-200**  
Ø: 600 mm  
c: 720 mm



**MON2-200H**  
Ø: 600 mm  
c: 720 mm



# MONEA 3



**MON3-200W**  
a: 600 mm  
b: 600 mm  
c: 730 mm



**MON3-200**  
a: 600 mm  
b: 600 mm  
c: 730 mm



**MON3-200M**  
a: 700 mm  
b: 700 mm  
c: 730 mm

# MONEA 4

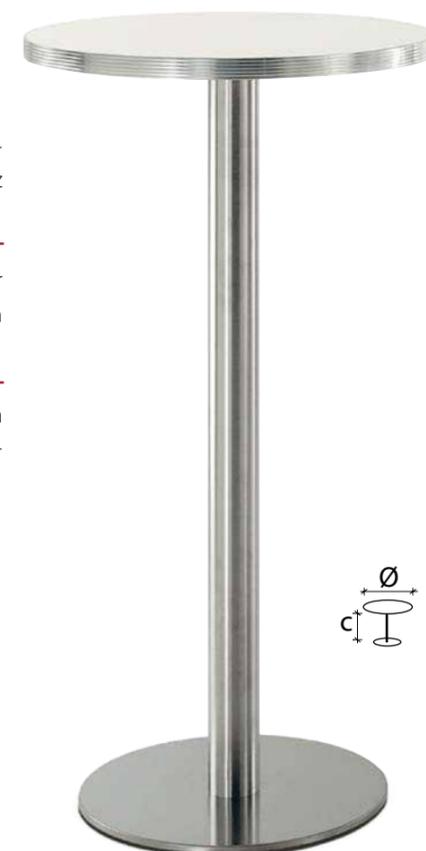


**MON4-200W**  
Ø: 600 mm  
c: 730 mm

A Monea asztal modelljei bármilyen modern tér berendezéséhez egyaránt megfelelnek.

The Monea models are ideal for furnishing any type of modern space.

Die Modelle des Tisches Monea sind für die Einrichtung sämtlicher modernen Räume ideal.



**MON4-200**  
Ø: 700 mm  
c: 110 mm



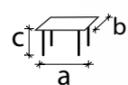
**LIB1-200W**  
 Ø: 700 mm  
 c: 730 mm



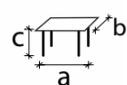
Az asztalcsalád különböző magasságú szögletes asztaltetői és króm lábai harmonikus kiegészítői lehetnek design ülőbútoroknak.

A range of tables with angular tops at different heights and chrome legs – match them with stylish chairs for a harmonious setting.

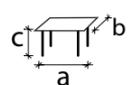
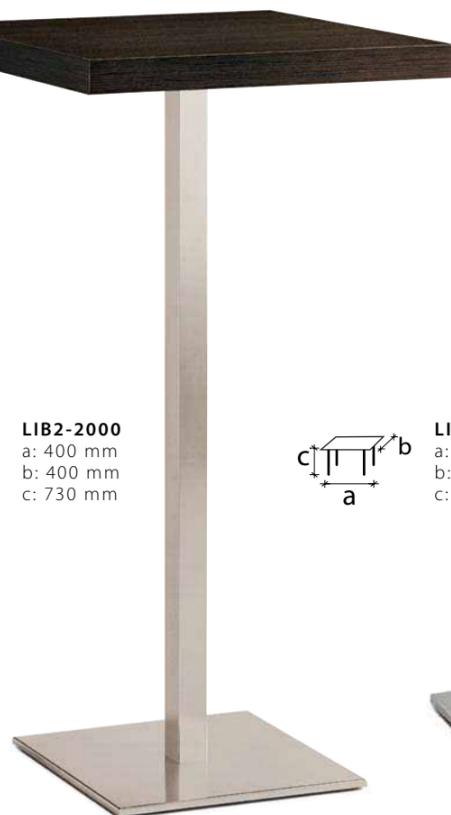
Die eckigen Tischplatten mit verschiedenen Höhen und die gechromten Füße der Tischserie können harmonische Ergänzungen der Sitzmöbel mit anspruchsvollem Design sein.



**LIB2-2000QW**  
 a: 400 mm  
 b: 400 mm  
 c: 520 mm



**LIB2-2000**  
 a: 400 mm  
 b: 400 mm  
 c: 730 mm



**LIB2-2000QH**  
 a: 700 mm  
 b: 700 mm  
 c: 1100 mm




**PER-100**  
 Ø: mm  
 c: 730 mm




**PER-200**  
 Ø: mm  
 c: 740 mm




**PER-300**  
 Ø: mm  
 c: 730 mm




**PER-400**  
 Ø: 600 mm  
 c: 740 mm




**PER-500**  
 Ø: 600 mm  
 c: 750 mm




**PER-600**  
 Ø: 600 mm  
 c: 740 mm



**PER-700**  
 Ø: 600 mm  
 c: 740 mm



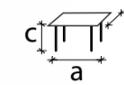
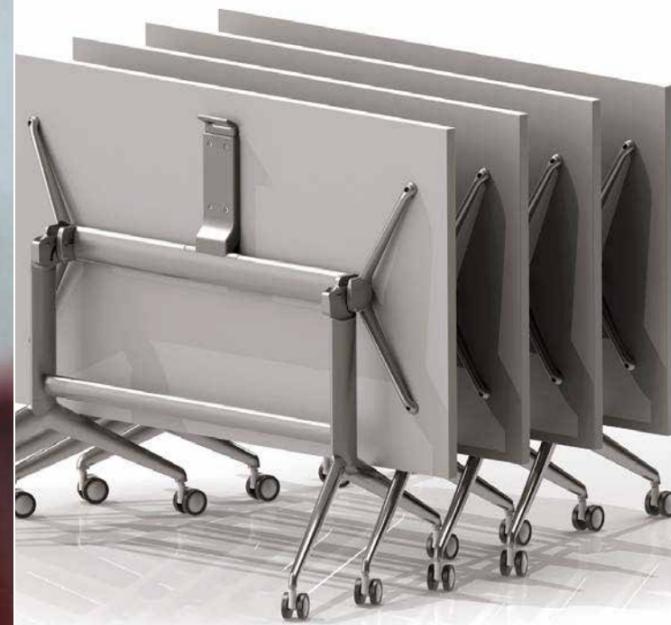
Fából készült asztalok változatos tető- és lábvariációkkal vendéglátó és közösségi terekbe.

Wooden tables with a wide range of options for legs and tops, for communal areas and for HORECA establishments.

Tische aus Holz mit verschiedenen Platten- und Füßeveriationen in Empfangsbereiche oder öffentliche Räume.



# FRESCA



**FRE-100**  
a: 1600 mm  
b: 800 mm  
c: 720 mm

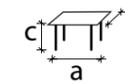


Konferenciák, fogadások elengedhetetlen berendezése az össze-  
csukható lábbal rendelkező konferencia és bankett asztal.

The Fresca and Scorpea conference and banquet tables, with  
foldable legs, are a must-have at larger meetings and receptions.

Eine unverzichtbare Einrichtung der Konferenzen und Empfänge  
sind der klappbare, über Füße verfügende Tisch von Fresca und  
Scorpea für Konferenzen und Bankette.

# SCORPEA



**SCO-100**  
a: 1600 mm  
b: 750 mm  
c: 750 mm



# KAPCSOLAT

## KERESKEDELMI ÉS GYÁRTÓI KÖZPONT

- 🏠 8000 Székesfehérvár, Bakony u. 4.
- ☎ +36 22 512 239
- 🌐 garzon@garzon.hu

## BEMUTATÓTEREM ÉS PROJEKTIRODA

- 🏠 1139 Budapest, XIII., Frangepán u. 11.
- ☎ +36 1 340-3777
- 🌐 garzon@garzon.hu

## KÉPVISELETEK

### KÜKEDI LAJOS

Regionális kereskedelmi vezető,  
stúdióvezető

- @ kukedi.lajos@garzon.hu
- ☎ +36 30 999 99 17
- ☎ +36 1 340 3777

### KAPOSI GÁBOR

Ajánlatadási és projektcsoport  
vezető

- @ kaposi.gabor@garzon.hu
- ☎ +36 20 771 42 44
- ☎ +36 22 512 212

### KREPSZ ISTVÁNNÉ

Regionális kereskedelmi vezető  
Veszprém megye, Somogy megye,  
Zala megye

- @ krepsz.istvanne@garzon.hu
- ☎ +36 20 665 49 55

### KREBÁN VALÉRIA

Regionális kereskedelmi vezető  
Borsod-Abaúj-Zemplén megye, Heves megye,  
Nógrád megye

- @ miskolc@garzon.hu
- ☎ +36 30 205 74 06

### KASTENMAYER ANDREA

Regionális kereskedelmi vezető  
Hajdú-Bihar megye, Szabolcs-Számár-Bereg megye

- @ kastenmayer.andrea@garzon.hu
- ☎ +36 70 775 04 02

